

La Voz de Guipúzcoa

Viernes 25 de Diciembre de 1931

Diario Republicano

San Sebastián Año XLVII Núm 16.355

Figuras de la hora

Arnaldo, el mediocre, :: y Benito, el insigne ::

¿Quién le hubiera dicho, hace doce años, a Arnaldo Mussolini, que moriría siendo un alto jerarca de la política italiana, y que esta política, en la que él había de jugar un papel aparatoso, representaría la más brutal negación del liberalismo mazziniano y del republicanismo garibaldino?

Aun mucho tiempo después, cuando, tras de una ceremonia espectacular, regresara a su hogar, vestido de etiqueta, Arnaldo Mussolini se creería víctima de una broma carnavalesca. O, tal vez, un mártir del amor filial.

Nada, en verdad, predisponía a Arnaldo Mussolini a la gloria, ni siquiera a la gloria. De los dos hijos del varonil y honrado herrero romañés, Arnaldo era el que más se le parecía, en lo físico y en lo moral. Mientras Benito, revoltoso y haragán, se divertía robando canarios a un pajarero vecino. Arnaldo alternaba el duro trabajo de la fragua en el trabajo, menos rudo, pero para él más difícil, del estudio de la contabilidad. Todo lo que Benito tenía de bohemio, de fantaseador, de ambicioso, lo tenía Arnaldo de sosegado, de práctico y de modesto. Ideológicamente, había heredado también a su padre, republicano entusiasta y abnegado, que, sin apetecer ni admitir cargos, se jugaba la libertad y la vida defendiendo en las elecciones a los candidatos del partido.

Lo único que el brioso herrero de Predappio pidió a sus correligionarios fue un destino para su hijo Arnaldo. No un destino cómodo ni opulento, sino un puesto seguro y laborioso que le manumitiera del trabajo manual. Antes de morir, alcanzó su humilde aspiración, y cerró los ojos, tranquilo, pensando que, si Benito podía acabar mal—en la cárcel o fusilado—, Arnaldo sería toda su vida un excelente secretario de Municipio rural.

Pero la predicción paterna falló completamente. La vida de Benito era cada día más tormentosa y versátil, caminaba junto a los peligros más diversos. De la prisión por pacifista a las reyertas por propugnar la guerra. De los días azarosos del "Avanti", órgano del socialismo antibelicista, a las noches angustiosas del "Popolo d'Italia": un revólver en la mano, otro a modo de pisapapeles sobre las cuartillas, las puertas de la Redacción atrancadas, y constantes granizadas de piedras contra las ventanas, también cerradas a piedra y lodo. Y, sin embargo, el audaz "condottiero" salía indemne de todos los riesgos: del motín pacifista, de la guerra, de los asaltos pacifistas, y ya podía profetizarse, sin temor, que llegaría lejos y alto...

En ese momento precursor del triunfo inevitable, el hermano ilustre se acordó del hermano mediocre, y se lo llevó junto a sí, sin muchas esperanzas de que brillara en la política. Como era honrado y concienzudo, le colocó en "Il Popolo d'Italia" de cajero.

Más tarde, ya lograda la victoria rotunda, Benito quiso proyectar un pálido reflejo de su fama sobre el hermano oscuro, y se ocupó de que, de cuando en cuando, aparecieran en el diario fascista algunos artículos firmados por él. Terrible contraste entre el supuesto escritor y sus obras! Arnaldo continuaba siendo republicano y liberal, y los años habían añadido quietud a su temperamento y tejido adiposo a su figura crasa de pequeño burgués. Los artículos, en cambio, crepitaban, detonaban, ardían... Los "camisas negras" se los aprendían de memoria, y los periódicos extranjeros los reproducían "in extenso" dándoles un extraordinario valor político: el valor del pensamiento de un dictador omnipotente.

¿Llegó Arnaldo Mussolini a dar por suyos aquellos artículos y a considerar merecida su nombradía de periodista formidable? ¿Vivía a gusto aquella vida ficticia, se encontraba cómodo dentro de su frac, se adaptaba a la pompa solemne y teatral en que se movía? Este es un secreto que sólo algún íntimo del ex secretario rural—uno de los dos o tres conferráneos suyos que le acompañaron a Milán y se instalaron cerca de él—podría descubrir. Jubiloso y nostálgico, Arnaldo Mussolini era ya siervo de su destino de figurante y corifeo de su hermano. Le estaban vedadas la deserción y la protesta.

Un día, Arnaldo se vio ligado a un negocio de que no parecía capaz por su preparación ni por su ética. Negocio como los que se ofrecen a todos los dictadores y todos sus familiares y segundones. Negocios de millones de liras, que afluyen a su cuenta corriente como imantados por una poderosa fuerza. Negocios que, a veces, no pueden rechazarse, porque la negativa atrae hostilidades temibles.

Uno de estos negocios—el del empréstito



ARNALDO MUSSOLINI

(Foto Contreras y Vilaseca).

concertado por el alcalde de Milán con un magnate de la Banca yanqui—produjo un escándalo estrepitoso. Uno de los pocos hombres que en la Italia actual tienen derecho a alzar la voz sin hipotecar su vida—el energuménico Farinacci, ex secretario general fascista—denunció ruidosamente aquel "acto de mala administración", y no calló hasta que los tribunales intervinieron en el asunto, y hasta que Mussolini, el ilustre, hizo deportar a Lipari al alcalde milanés.

El nombre del Mussolini mediocre no llegó a pronunciarse, pero todo Milán y toda Italia lo escuchaban cada vez que se acusaba al "podestà".

De este modo, Arnaldo se enriqueció, sin que tampoco pueda afirmarse que la fortuna le compensara de haber perdido la voz de su conciencia y la sencillez de sus costumbres lugareñas. Hasta podría suponerse con fundamento todo lo contrario, viendo cómo la muerte de su hijo mayor causó a Arnaldo Mussolini una herida goteante e incalificable, mucho más dolorosa que todas las que la política infiere a quien vive en lucha permanente y recibe directamente los golpes que no se pueden asestar al principal culpable.

Posiblemente, la muerte ha sido, en estas circunstancias, una liberación para el Mussolini mediocre. Una liberación piadosa, que, además, le ha ahorrado el golpe final, el golpe de la revolución implacable.

Isaac ABEYTUA.

Ayer salieron para Bata el capitán Rodríguez y el teniente Haya

(POR TELEFONO)

Madrid, 25.

Por la mañana temprano estuvo en Sevilla el teniente Haya para recibir los informes meteorológicos solicitados. Estos acusaban condiciones desfavorables para el vuelo. El teniente Haya regresó a Tablada y conferenció con el capitán Rodríguez, conviniendo en emprender el vuelo sin más dilaciones.

Poco después era sacado el aparato y llevado a la pista de despegue. A las 10'40 empezaron a funcionar los motores. Se hallaban presentes el jefe del aeródromo, comandante Barrón, el capitán Benoz, el teniente Bustamante y otros oficiales.

A las 10'45 el aparato se deslizó por la pista, y cuando iba a elevarse, el viento huracanado le cogió de costado y lo empujó hacia una alambrada; pero gracias a la pericia de los aviadores se evitó el accidente.

El aparato tripulado por el capitán Rodríguez y el teniente Haya tomó en seguida rumbo hacia el Estrecho. El "Jesús del Gran Poder", tripulado por el capitán Jiménez, y otros aparatos, pilotados por los oficiales Flores y Navamuel, le dieron escolta hasta el Estrecho, regresando luego a Tablada. Los señores Flores y Navamuel continuaron el vuelo a Madrid.

Hasta las cinco y media de la tarde en Sevilla no se tenían noticias del aparato, a pesar de que lleva instalación de radio. Sólo se sabía que en Bata y sus cercanías el tiempo era malo, pero que en el trayecto el tiempo era más favorable.

Al salir dijeron el capitán Rodríguez y el teniente Haya que pensaban cubrir el trayecto hasta Bata en veinte o veintidós horas.

Actualidad política

Ayer se celebró un semi-consejo de ministros

Para tratar de presupuestos principalmente

(POR TELEFONO)

Madrid, 25.

LAS AUDIENCIAS DEL JEFE DEL ESTADO
Ayer por la mañana el presidente de la República recibió en audiencia a numerosas personalidades y comisiones.

Le cumplieron los tenientes generales Luque y Castro Girona; el general de división señor Villegas; el general de brigada señor Ruiz Fournell; el contralmirante de la escuadra, señor Cristián; el gobernador del Banco de España, señor Carabias, con todo el Consejo de Administración; el ex fiscal de la República, señor Franchi; el general don Pío Suárez Inclán, con una comisión del Tiro Nacional; el subsecretario de Comunicaciones, señor Galarza, y otras personalidades.

UNA REUNION

Ayer, a las doce de la mañana, estuve en el ministerio de la Guerra y celebraron una reunión con el jefe del Gobierno, los ministros de Hacienda, Estado y Obras Públicas.

La reunión duró hasta la una y cuarto y a la salida el señor Prieto dijo:

—Donde hay patrón no manda marinero. No podemos decirles nada de lo tratado en esta reunión. El presidente podrá decirles lo que haya.

Por su parte, el señor Caner nada dijo, y el señor Zulueta manifestó:

—Ha sido un cambio de impresiones.

—¿Sobre cuestiones políticas?

—No, de política no se ha tratado para nada.

—¿Entonces de asuntos de régimen interior?

—Hemos sido llamados por el presidente. Hemos hablado de diversas cuestiones que no tienen interés informativo y por eso nada podemos decirles.

Cuando el señor Azaña abandonó su despacho dijo a los periodistas:

—Hemos tratado de los presupuestos para evitar el tener que dedicar un Consejo a esta cuestión. Se han acordado en líneas generales los presupuestos de Hacienda, Estado, Obras Públicas y Guerra, que yo deseo que vayan a la prisa. Y en eso estamos.

Cuando el ministro de Obras Públicas recibió más tarde en su despacho a los periodistas, éstos le preguntaron acerca de la reunión celebrada por la mañana con el jefe del Gobierno, y el señor Prieto dijo:

—Los ministros que nos reunimos con el presidente, coincidimos en el despacho de éste y aprovechamos la ocasión para cambiar impresiones sobre distintas cuestiones. No se habló para nada de política. La reunión no tuvo interés informativo.

EL DISCURSO DE MELQUIADES ALVAREZ

Se asegura que el discurso que un día de éstos pronunciará en el teatro de la Comedia, don Melquiades Alvarez, tendrá importancia política. Expondrá la teoría de que estas Cortes sólo deben limitarse a aprobar los presupuestos y la ley electoral. También expondrá los peligros que encierra la actuación indefinida de las Cortes Constituyentes.

EN TORNO AL GOBIERNO CIVIL DE BARCELONA

BARCELONA.—Signe apasionando la dimisión del señor Anguera de Sojo, en el cargo de gobernador civil.

El Fomento del Trabajo Nacional invitó a sus afiliados a desfilas por el Gobierno civil, para testimoniar su adhesión al señor Anguera de Sojo, y con este motivo ayer por la mañana hubo gran animación en el Gobierno civil.

En la Generalidad se facilitó una nota en la que se dice que el señor Maciá vio con gran extrañeza la nota del señor Anguera de Sojo, que la calificó de tendenciosa y redactada en un momento de ofuscación, ante el desafecto que las clases populares han demostrado al señor Anguera de Sojo. Añade que a este señor nunca le han faltado consejos ni ayuda del presidente de la Generalidad.

El señor Anguera de Sojo recibió al mediodía a los periodistas y les dijo que a pesar de la unanimidad del Gobierno al ratificarle su confianza, no modifica su actitud, que es irrevocable. Por ello mantiene su dimisión, pues le falta satisfacción interior y la necesaria tranquilidad de espíritu para el desempeño del cargo.

Dijo también que agradece los testimonios de adhesión que viene recibiendo, pero que ni física ni moralmente se halla en condiciones de seguir al frente del cargo.

LOS PLANES DE DON INDALECIO PRIETO

El ministro de Obras Públicas, señor Prieto, hablando con los periodistas, les hizo las siguientes manifestaciones:

—No se puede esperar, ni siquiera en sueños, que vayan a ser satisfechas las as-

piraciones de los ferroviarios. Hay otras zonas del proletariado mucho más interesantes en las que pensar. Yo espero que los ferroviarios comprenderán el problema y que pospondrán su interés sindical ante el colectivo.

Con respecto a otros planes, diré que no estoy dispuesto a dejarme asfixiar por el Cuerpo de Ingenieros de Caminos, que tiene una tupida red burocrática que la considero excesiva y apartada por completo de la esfera técnica. Yo reconozco el valor técnico cuya misión debe ser asesora; pero no toleraré la existencia de esa red burocrática que anula las funciones directoras del ministro.

Entre las obras que son de mi devoción daré preferencia a las hidráulicas.

También pienso dedicar mi atención a la construcción de ferrocarriles, aunque en cuanto a los nuevos planes no he de rectificar lo más mínimo el criterio que venía sustentando desde el ministerio de Hacienda.

EL SEÑOR ANGUERA DE SOJO

BARCELONA.—A primera hora de la tarde, el señor Anguera de Sojo recibió nuevamente a los periodistas y uno de éstos le dijo:

—El Gobierno, en el Consejo de ayer, acordó conceder a usted la excedencia en el cargo de presidente de la Audiencia, a fin de confirmarle en el cargo de gobernador civil de Barcelona.

—Me parece—contestó el señor Anguera de Sojo—que se equivoca usted. Las cosas están como estaban y yo mantengo mi actitud.

COMO EN AÑOS ANTERIORES, Y CON MOTIVO DE LA FESTIVIDAD DEL DIA, EL PRESENTE NUMERO DE "LA VOZ DE GUIPUZCOA" SE CONFECCIONA POR LA TARDE, CON EL FIN DE QUE TODO EL PERSONAL DE LA CASA PUDIERA DISFRUTAR DE LA NOCHEBUENA EN LA ANHELANDA REUNION FAMILIAR. POR ESTE MOTIVO EL NUMERO HOY CONSTA DE DOCE PAGINAS SOLAMENTE. EL LECTOR NOS DISCULPARA, EN ATENCION A LOS MOTIVOS QUE EXPONEMOS.

Yo no he perdido la serenidad, como ha dicho el señor Maciá. Yo conocía las manifestaciones de desafecto a mí que preparaban los elementos de la Izquierda Catalana y por eso dejé de asistir a los actos celebrados en honor del jefe del Gobierno. Virtualmente yo estaba dimitido el sábado, aunque no lo hice público por consideración al jefe del Gobierno, que era huésped de la ciudad. Pero tan pronto como abandoné la provincia, telegraficé al ministro de la Gobernación dimitiendo con carácter irrevocable.

He de decir, también, que algunas veces el honorable jefe de la Izquierda Catalana y presidente de la Generalidad me dió consejos que agradecí y seguí. Pero también he de decir que otras veces me formuló ruegos y peticiones que yo, en calidad de representante del Gobierno de la República española, no podía ni debía atender. Mis actos siempre han estado de acuerdo con los dictados de la conciencia. Si algunas veces estuve de acuerdo con el señor Maciá, ello no quiere decir que yo haya faltado a la ecuanimidad ni a mis deberes. Se me exige una rectificación de conducta. Yo cuanto he hecho lo he sido respondiendo al deber y con arreglo a mi conciencia y de conformidad con las inspiraciones recibidas de mis superiores jerárquicos legales. Y una rectificación de conducta significaría tanto como la negación de nuestra autoridad y la rectificación de las instrucciones y orientaciones del Gobierno de la República, que yo siempre las tuve por acertadas.

Más de una vez he dicho al señor Maciá que yo era el gobernador de todos los barceloneses y no de ninguna fracción política determinada. Yo reconozco la buena fe del señor Maciá en lo que se refiere a sus deseos de dar satisfacción al conglomerado político del que es portavoz.

Creo que tendré que dejar el Gobierno civil; pero esperaré a recibir instrucciones para adoptar una actitud definitiva. Si el Gobierno me ordena que siga, entonces ya veré lo que hacer. Hasta tanto, no debo adoptar una resolución definitiva. Así es como espero.

Monte Igueldo

Gran festival con regalos. Dos sesiones de cine. A las cinco, "La luna de miel". A las siete, "La gatita salvaje". Concurso en el Golf, con magnífico regalo. Restaurant.

Vida oficial

Han vuelto a reintegrarse a la Caja postal 14 millones de pesetas del pequeño ahorro

(POR TELEFONO) Madrid, 25.

UN NOMBRAMIENTO

Ha sido nombrado jefe de Sección de la Secretaría de la Presidencia de la República, don Antonio Martínez del Campo, perteneciente al Cuerpo técnico de Letrados del Ministerio de Justicia, y miembro distinguido del partido progresista (antigua derecha republicana).

EN COMUNICACIONES

El subsecretario de Comunicaciones dijo al mediodía que le había visitado el director de la Caja Postal de Ahorros que le dio cuenta de la situación halagüeña de dicha Caja. Le dijo que al advenimiento de la República el pequeño ahorro se contagió del pánico de los capitales y en pocos días fueron retirados 14 millones de pesetas. Ahora han vuelto esos 14 millones y otros cinco más.

Interrogado sobre diversos asuntos del departamento, dijo el señor Galarza que no quiere hablar hasta que estén terminados los presupuestos y resuelta la cuestión de la Telefónica.

DICE EL JEFE DEL GOBIERNO

El señor Azaña dijo al mediodía que había firmado un decreto sobre aplicación de la Ley del Cuerpo de suboficiales del ejército a fin de que los que a él pertenecían puedan acogerse a los beneficios del retiro y demás ventajas que se les concede.

Añadió que también ha dejado ultimados los expedientes de construcción de cuarteles. Uno se construirá en Madrid y otro en Carabanchel.

Agregó que había recibido la visita de nuestro embajador en Londres, señor Pérez de Ayala, que acaba de regresar de la capital de Inglaterra.

MANIFESTACIONES DEL DIRECTOR DE SEGURIDAD

También el director de Seguridad recibió al mediodía a los periodistas y les dijo que en vista de la escasez de personal del Cuerpo de Vigilancia, ha dispuesto que el curso de la Escuela comience el día primero de enero y termine el 30 de junio. Los alumnos percibirán sus haberes desde el comienzo del curso y practicarán en las Comisarias.

Los agentes excedentes percibirán la mitad de los haberes que dejaron de percibir cuando quedaron excedentes.

UNA ENTREVISTA DIPLOMATICA

El embajador de Francia visitó ayer al ministro de Estado, señor Zulueta, con el que celebró una larga conferencia, tratando acerca del decreto que autoriza al Gobierno a fijar un contingente de las mercancías francesas que se importan en España.

LOS CAMBIOS

El Centro de Contratación de Cambios facilitó ayer tarde las siguientes cotizaciones de moneda extranjera:

Libras, 40.75.
Francos, 40.50
Dólares, 11.34.
Liras, 60.30.
Marcos, 2.82.
Francos suizos, 231.15.
Francos belgas, 165.

Nueva Plaza de Toros de San Sebastián

Se convoca a los señores accionistas de esta Sociedad a la junta general ordinaria que tendrá lugar el día 30 del presente mes, a las once de la mañana, en las oficinas de la Sociedad: Garibay, 4, entresuelo.

Terminada dicha reunión, se celebrará junta general extraordinaria, para tratar de lo siguiente:

Modificación de los acuerdos adoptados en la junta general del pasado año respecto a la ampliación del capital social.

San Sebastián, 25 diciembre de 1931.—El presidente del Consejo de Administración, Sabino Ucelayeta.

La casa "Clemente y Saizar"

tiene el honor de felicitar a su numerosa y distinguida clientela las Pascuas de Navidad y Año Nuevo, y participarles la nueva instalación de sus almacenes de muebles y aparatos de luz en la calle

PENA Y GONI, 2 (frente al Kursaal)

Información general

Obsequios de Pascuas a los pobres y enfermos

El fuerte temporal reinante

(POR TELEFONO) Madrid, 25.

VEINTE MILLONES PARA EL ENSANGHE DE MADRID

MADRID.—Ayer por la mañana celebró sesión el Ayuntamiento de Madrid y aprobó un presupuesto de veinte millones de pesetas para la realización de las obras de la segunda zona del ensanche madrileño. En estas obras tendrán ocupación millares de trabajadores.

CIEN PESETAS PARA UNA MUÑECA

MADRID.—El alcalde de Priego ha enviado cien pesetas a la viuda del capitán García Hernández, para que compre una muñeca a su hija.

LA NUEVA CARCEL DE MUJERES DE MADRID

MADRID.—Ayer por la mañana se celebró el acto de colocar la primera piedra de la nueva cárcel de mujeres. El edificio se construirá en un solar de la calle Vieja del Este.

Asistieron al acto el ministro de Justicia, el subsecretario de este departamento, la directora general de Prisiones, señora Kent; el presidente del Tribunal Supremo y otras personalidades.

Se pronunciaron discursos. Los oradores pusieron de relieve la preocupación de la República de hacer más llevadera la vida de las reclusas y de prepararlas debidamente para cuando salgan de la prisión a fin de que sean útiles a la sociedad.

"LA CORONA"

BARCELONA.—La Empresa del teatro Goya ha retirado del cartel la obra "La Corona", original del jefe del Gobierno y estrenada días pasados.

LA NOCHEBUENA EN MADRID

MADRID.—La Nochebuena en la capital de la República se celebró con gran animación. En las primeras horas de la noche las calles se vieron concurridísimas y la gente recorrió los establecimientos para comprar juguetes, chucherías y golosinas.

En la cárcel de mujeres, a las seis, se sirvió un rancho extraordinario a las reclusas, a las que se dio fiesta hasta las ocho, hora en que se tocó a silencio. Hoy serán obsequiadas con otro rancho extraordinario.

En la Cárcel Modelo se dio una cesa extraordinaria a los 500 reclusos, y hasta las nueve de la noche se permitió estar en las galerías y patios.

Este año se ha suprimido la misa de gallo. En el Asilo de San Rafael hubo reparto de juguetes y golosinas. Por la noche se celebró misa de gallo.

Después de la misa los niños serán obsequiados con café con leche, turrones y dulces.

Un ahogado en el río Urumea

En el río Urumea, junto al puente de hierro del Ferrocarril del Norte, fué hallado ayer por la tarde el cadáver de un hombre, de unos veintitrés años, que se supone fué a caer al agua al pasar por el puente del ferrocarril.

Descubrió el cadáver el vecino de Eguía Ignacio Echenique, avisando al rural de aquel término, quien, a su vez, lo comunicó al Juzgado.

Por orden del juez de Instrucción el cadáver fué trasladado en el coche ambulancia al cementerio de Polloe.

En las ropas del desgraciado joven se hallaron unos documentos, casi borrosos por el agua, a nombre de Manuel Salgado Fidalgo. Se ignoran su edad y naturaleza. También llevaba un documento de caridad extendido para trasladarse de Irún a Orense. El cadáver presentaba la fractura de la pierna derecha a la altura del muslo, suponiéndose por esto que sufrió una caída desde el citado puente.

Círculo Mercantil e Industrial

DE INTERES PARA LOS COMERCIANTES

Se pone en conocimiento de los señores socios del Círculo Mercantil e Industrial, que mañana sábado, segundo día de Pascua, será considerado laborable, debiendo permanecer por tanto los comercios abiertos durante todo el día.

En otros centros benéficos también hubo reparto de juguetes y dulces.

En el Hospital Provincial, donde hay 1.180 acogidos, no se celebró la Nochebuena. Únicamente a los que se hallaban en condiciones se les dejó expansionarse hasta las diez de la noche.

Hoy, a los enfermos que puedan comer, se les servirá una comida extraordinaria.

EL ALTO COMISARIO DE MARRUECOS

TETUAN.—Ha llegado el alto comisario, señor López Ferer. Llegó muy fatigado a causa de la mala travesía debido al fuerte temporal reinante en el Estrecho.

Fuó recibido por el general Cabanellas y las autoridades que acudieron a Ceuta a esperarle.

EL TEMPORAL

CEUTA.—Reina violento temporal en el Estrecho. Foleaje arrojó a la playa del Rincon del Medik el cadáver de un hombre que no ha sido identificado.

Cinco embarcaciones pesqueras fueron sorprendidas por el temporal. Cuatro de ellas pudieron ganar la costa después de grandes esfuerzos. Se ignora el paradero de la otra.

MALAGA.—Reina violento temporal de agua y viento. El huracán ha causado grandes desperfectos en los edificios y en el arbolado. También ha causado destrozos el temporal en el muelle Transversal.

CADIZ.—El viento huracanado ha causado grandes desperfectos en diversos edificios. Han sufrido serios desperfectos el arbolado y las líneas de alumbrado y comunicaciones.

El oleaje arrojó a la playa El Chato los cadáveres de los pescadores José Díaz, José Luis Pérez, Luis Echevarría y otro que no ha sido identificado.

ALGECIRAS.—Sigue el violento temporal de agua y viento. El aspecto del mar es imponente. La noche última la población quedó a oscuras e incomunicada, debido a los desperfectos causados por el huracán en las líneas de alumbrado y telefónicas y telegráficas.

UN DESCARRILAMIENTO

CORDOBA.—A causa de haber descarrilado once unidades de un tren de mercancías no llegaron el correo y el expreso de Madrid.

A causa del accidente resultaron algunos heridos, no graves, y para recogerlos salió de Córdoba un tren de socorro con personal y material sanitario.

El violento temporal dificultó las operaciones de frashordo. Los trabajos de los obreros para dejar expedita la vía se hacen también con grandes dificultades.

La Nochebuena de los pobres

Como en años anteriores, la Junta de damas del Hospital obsequió ayer tarde a los niños hospitalizados en este centro benéfico con juguetes y chucherías, que los pequeños recibieron con la alegría que es de suponer.

Al acto asistieron el alcalde, vocales de la Junta de Beneficencia, director del Hospital, superiora del establecimiento, médicos de guardia y personal subalterno.

El árbol de Noel fué colocado en el centro de la sala de niños, que con este motivo disfrutaron unos momentos de extraordinaria alegría.

Este obsequio de juguetes se lleva a cabo desde hace varios años, merced a un donativo de la distinguida señora viuda de don Luis Eguía, que fué director del Hospital, y en memoria del mismo.

Los enfermos también fueron obsequiados con los regalos que diferentes personas caritativas han enviado estos días a la Junta de Beneficencia.

En el Asilo de Zorroaza se sirvió ayer una espléndida cena extraordinaria a los acogidos, que disfrutaron de esta manera la Nochebuena.

Los niños que reciben asistencia en el Asilo de San José también festejaron la festividad de la Nochebuena por la tarde, con una entretenida fiesta infantil organizada por la Junta de señoras. Al final se repartieron ropas y dulces entre los pequeños escolares.

Información de Navarra

Interceptan con piedras la carretera para que se estreche un automóvil al pasar

(POR TELEFONO) Pamplona, 24.

BROMA DE SALON

Del pueblo de Adiós, comunican que la Guardia civil ha detenido a ocho mozos de la localidad que interceptaron la carretera con unos montones de piedras con la intención de que se estrellara el automóvil que conducía don Fernando Beorlegui. Afortunadamente éste se dió cuenta del obstáculo y frenó a tiempo, aunque las ruedas delanteras del coche resultaron con desperfectos.

PARA LA FIESTA DE REYES

La Diputación ha hecho un donativo de quinientas pesetas y el alcalde ha prometido de otro importante para la fiesta de reparto de juguetes entre los niños pobres, fiesta que ha organizado la Asociación de la Prensa de Pamplona y que se celebrará con motivo de la de los Reyes Magos.

La suscripción abierta con igual finalidad ha recibido también excelente acogida por parte del vecindario.

EN LA NUEVA MISERICORDIA

Los asilados de la Casa Misericordia han quedado ya espléndidamente instalados en el nuevo edificio destinado a Asilo.

Con este motivo, esta noche se celebrará una gran fiesta.

CHOQUE Y ESCANDALO

En las inmediaciones de la iglesia de San Lorenzo han chocado dos automóviles que resultaron con desperfectos de bastante consideración. Este choque ha sido causa de que los respectivos conductores se trabaran de palabras y promovieran un gran escándalo, que ha hecho necesaria la intervención de un guardia municipal.

EL MERCADO

Hoy se ha visto animadísimo el tradicional mercado de Nochebuena. También por las calles hay animación grande, pues todos se preparan a templar el ánimo para pasar la noche lo más alegremente posible.

La temperatura continúa siendo fría. Esta mañana, a primera hora, el termómetro ha marcado nueve grados bajo cero. Luego salió el sol y nos produjo la ilusión de que estábamos en primavera.

Colonia alavesa

Se pone en conocimiento de los señores socios que mañana, con motivo de la festividad de Navidad, se celebrará en los amplios salones de esta Sociedad un brillante festival de baile amenizado por una notable orquesta.

Dará comienzo el citado baile a las diez y media de la noche, al cual quedan invitados los socios y sus familias.

Se ruega a los señores socios acudir provistos del correspondiente carnet de identidad o presenten el último recibo.—La Directiva.

TEATRO GRAN KURSAAL

Teléfono 1-38-08

CINE SONORO

SESIONES PARA HOY, VIERNES

A las cuatro tarde Sesión infantil

"HAROLD APASIONADO"

"SANDALIO EL TURISTA"

"LA GRAN JUERGA"

A las 5 y media, 7 y media y 10 y media GRAN EXITO

"INMORTALIDAD"

(El precio del amor)

El más bello poema pasional y las más vibrantes melodías del Rey de los Valses.

Creación de

HANS STUVE y CLAIRE ROMMER

Completará el programa la película cómica

LA GRAN JUERGA

¿Tiene V. asuntos en Madrid?

Gestionamos rápida, económicamente: certificados, exhortos, documentos para carnet chófer, matrículas, oposiciones, destinos para licenciados Ejército, gestiones en ministerios u oficinas CUALQUIER OTRO ASUNTO OFICIAL PARTICULAR en Madrid.

Solicitamos corresponsales capital y pueblos importantes; trabajo fácil, lucrativo.

AGENCIA JURIDICA - ADMINISTRATIVA.—Luchana, 46.—MADRID.

GRAN LICOR CALISAYO

UNICO EN SU ESTILO DE PRODUCCION NACIONAL

RHUM NEGRITA BARDINET

RIASE DE LOS RESFRIADOS

Al presentarse el primer síntoma tome el primer punch de leche caliente con Rhum Negrita. Tome un segundo punch, pero no será porque hay un segundo síntoma.

Colaboraciones de La Voz de Guipúzcoa

MOTIVOS DE LA REPUBLICA

El drama de la clase media

Releyendo en estos días a Galdós, gran documento de la sociedad española del pasado siglo, mucho más, desde luego, que la Historia misma, comprendemos a fondo y hasta qué punto el movimiento que ha derribado la monarquía no ha sido obra de la voluntad de unos cuantos, sino un fenómeno que fatalmente tenía que producirse, dados los síntomas y antecedentes.

Lo que han hecho los directores de este movimiento, y no es poco, ha sido darse cuenta de que la sociedad española iba a desplazarse en algún sentido, de su vieja posición e inmovilidad, y han aprovechado ese afán por cambiar de postura que al cabo de tantos años de indiferencia, de pereza y de cobardía —lo que fuese— manifestaba el pueblo español, para encauzarlo hacia la República.

Quizá haya sido mejor que sucedieran así las cosas; esto es, que en lugar de provocar una revolución, no les haya sido necesario a los hombres conscientes del movimiento otra cosa que registrar un hecho que casi se ha producido por sí mismo. Quizá haya sido eso lo mejor, repetimos, porque de tal modo el nuevo Estado no se está afirmando sobre la aspiración ideal de unos cuantos hombres, de una minoría que sobrepasa el nivel común de sus compatriotas, sino sobre la propia realidad nacional.

Para esa minoría ambiciosa, noblemente ambiciosa, de una sociedad en que al hombre se le ahorra el dolor de la necesidad, ya que tantos dolores y calamidades pesan fatalmente sobre él, sin que esté en la humana voluntad suprimirlos, no ha llegado la hora. Pero se ha iniciado el impulso hacia un estado social, si no perfecto, que nosotros no pedimos imposibles, si humano.

Es evidente que España se mueve, por fin, después de su modorra secular. En esta remoción de todos los elementos que forman la sociedad española, apenas queda más que una incógnita. Porque la realidad creemos que es esta: el privilegio no tiene salvación; cada día que pase, menos; de manera que las clases privilegiadas conocen su porvenir; saben que están sentenciadas a desaparecer; la masa trabajadora tampoco vacila ya en su destino; se ha dado cuenta de que es el factor principal de la producción, de la riqueza, y no nos referimos, claro está, a la riqueza que apila monedas, sino a la que supone el desarrollo de las posibilidades vitales de un pueblo; el sistema capitalista está descartado para el obrero; éste sabe ya cuál ha de ser su orientación y su objetivo en este desplazamiento hacia el futuro. Queda la clase media. He aquí lo que todavía sigue siendo casi una incógnita. ¿Qué va a hacer? ¿Le asusta el futuro? ¿Ve sin miedo toda esta conmoción que se está produciendo?

Hay un hecho curioso. Cuando en el 14 de abril de 1931 llega la segunda República española, el obrero español ya no es el obrero que era al aparecer, en 1869, la primera República. En cambio, puede decirse que la clase media en 1931 apenas se ha movido del sitio en que la encontró aquel conato de revolución. De donde se deduce una vez más que el gran lastre de la sociedad española es la clase media, la cual ha tenido hasta aquí en sí misma su peor enemigo.

Galdós, su mejor historiador, nos la presenta tal como era hace medio siglo. Y es doloroso advertir que la pintura apenas se diferencia del cuadro actual. Temerosa de toda novedad, de todo movimiento que tienda a cambiar el estado de las cosas, esta clase media española sigue preguntándose: "¿Qué va a pasar aquí? ¿A dónde vamos a parar? ¿Ha visto usted lo que sucede?" Es el pobre hombre español—español y de otras partes, pero hemos de referirnos a lo nuestro concretamente—que defiende su derecho a no morirse de hambre. Es el buen padre de familia que se resigna a todas las estrecheces domésticas, blandiendo el escudo de la honradez; que contempla cómo la anemia hace estragos en los hijos y cómo es imposible disimular con prendas de un vergonzante señorío lo precario del hogar; que no puede permitirse la más mínima expansión que toque a su patética economía doméstica, y que, sin embargo, en cuanto se le entería de que hay barullo en la calle, se echa las manos a la cabeza y se pregunta asustado: "¿Qué va a pasar aquí?"

Cuando al Bríngas galdosiano, símbolo y cifra de la clase media española, le sorprende la revolución de septiembre, se echa a temblar. "Era el acabamiento del mundo... La reina estaba perdida y no tenía más remedio que meterse en Francia... Casi le da al buen señor un ataque apoplético cuando se supo en Madrid le de Alcolea. Madrid se pronunciaba

también... Un general arengaba a la muchedumbre, y otro se quitaba las hombreras del uniforme. Después de esto la gente corría por las calles con más señales de júbilo que de pánico... Algunos llevaban banderas con diferentes lemas y otros quitaban las reales coronas de las tiendas."

Del Ayuntamiento mandan al Palacio Real una guardia de paisanos. En los muros se fija un cartel que dice: "Palacio de la Nación, custodiado por el pueblo".

La historia se repite con algunas variantes en 1931. ¿Qué dice Bríngas, el hombre de la clase media, en aquella época? Bríngas se asusta. "Sí, sí. Buena cuenta darán. No va a quedar de Palacio ni una hilacha... Estamos en poder de la canalla, de las llamadas masas..." ¿Y qué dice Bríngas ahora en 1931, cuando se echa abajo todo un edificio de legislación anticuada, cuando se trata de revolucionar o por lo menos hacer evolucionar a España? Bríngas se asusta ahora también.

El aristócrata huye con su dinero; sabe que al cabo llevará la de perder; el trabajador no cesa en su conquista. Avanza. Bríngas, entre tanto, sigue, en medio, llevándose las manos a la cabeza y preguntándose: "¿Qué va a pasar aquí?"

Por su gusto—hay que decirlo con toda valentía y a riesgo de incurrir en una injusticia—, por gusto de Bríngas español, esto es, de la clase media, volveríamos atrás, a los tiempos quietos, apacibles, de Primo de Rivera, en que no pasaba nada, en que la vida española era una balsa de aceite donde Bríngas podía navegar royéndose un poco los codos, disimulando las humillaciones, las pequeñas indignidades a que somete la miseria vergonzante, viendo al hijo anémico y a la hija con los tacones torcidos, pero feliz, al cabo, de poder ir disfrutando, siquiera fuera como de limosna, una vida que entre otros espectáculos le ofrecía de cuando en cuando el ver pasar a sus majestades...

Por gusto de Bríngas, volveríamos atrás. Por culpa de Bríngas, seguramente, vuelve atrás la nación española cuando en el siglo pasado se produce la crisis de las instituciones. "¡Cada día hay menos pueblo!—se lamentaba Galdós—. ¡Cada día hay más clase media!" Es toda esa pobreza disimulada con una triste capa de señorío; es el señorío que quiere emparentar con el señorío, con el aristócrata. Por eso, según observaba otro gran ingenio español, acudía la clase media a las capillas públicas de Palacio y a las puertas de las grandes mansiones de la aristocracia las noches de recepción.

Por gusto de Bríngas, volveríamos atrás. Pero estamos en 1931. La revolución española es obra de los tiempos; las masas trabajadoras no son las de ayer, aunque Bríngas sea poco más o menos el mismo, y hoy ya no se puede volver atrás. Todo movimiento será para avanzar. No hay esperanza para Bríngas.

En esta situación, ¿qué resolverá finalmente la clase media española? Espectadora de un drama que le alcanza de lleno, ¿se decidirá, por fin, a abandonar su actitud pasiva e incorporarse con su actuación a este gran movimiento histórico?

Las individualidades no cuentan. No importa que tales o cuales ciudadanos salidos de la clase media se sientan identificados con las

VIDA ESPAÑOLA

Ocho o nueve constituciones

La nueva legalidad está en marcha. Parece que se trataba de una empresa muy difícil de realizar y ya se ha cumplido. Bien es verdad que el ambiente estaba muy de antiguo preparado. Como que en realidad esta Constitución que España acaba de darse no es muy diferente en cierto sentido, de la que soñaron aquellos patricios de 1812, educados en la Enciclopedia y en la Revolución Francesa, que supieron darse cuenta perfectísima del momento histórico. La monarquía patrimonial y absoluta murió entonces y los vaivenes ulteriores, los contradictorios trámites por que ha pasado la política española, no ha sido otra cosa que ensayos y pruebas al cabo consumadas y victoriosas, en el experimento que todos hemos vivido. Por lo mismo que la gestación ha sido muy dificultosa y refinada, en el curso de los cien años, el alumbramiento ha sido relativamente fácil.

De 1812 a 1931, ¡cuánto papel, cuánta reforma, cuánto conato constitucional, cuánta Constitución nacida para morir a poco... La única que ha llegado a vivir—si vivir es gastar tiempo—, ha sido la de 1876: medio siglo nada menos. Pero vayamos por partes. El itinerario tuvo sus etapas, y es curioso fijarlas, ya que no descubriremos. El lector conoce las vicisitudes de nuestro régimen constitucional, por tradición oral o poco menos. Los abuelos de la generación actual son el gran puente que une la orilla remota y esta de ahora: ribera republicana. Y tales abuelos han transmitido el morrión o la boina: la anécdota, la carta, el daguerrotipo...

La historia vive en los recuerdos de cualquier familia española, como la melodía en el viejo arístón.

Primer intento de régimen constitucional. Es de divisa francesa. Lo patrocina José Bonaparte, rey de España, en el deseo. Otorga en 1808 la carta de Bayona. Transacción del Derecho histórico y del que Napoleón impone. Senado y Consejo de Estado. Clero, nobleza y pueblo, reunidos en Cortes. Sufragio popular... Pero nuestro pueblo no podía admitir nada de los invasores; ni lo bueno ni lo malo. Repulsa unánime y opinión en pie de guerra. Papel, en suma...

La Constitución que España necesitaba era otra: sobre todo, en su origen. Constitución de matriz española. Y así fué concebida por los doceañistas. Se lee hoy el discurso preliminar de don Agustín Argüelles—pluma de Corte muy distinguido—y se comprueba que, realmente, la didáctica, cuenta en España con excelentes textos: pureza de conceptos, inquietudes del momento y hasta hayan sido ellos quienes las han sembrado.

Importa a la clase media, como factor colectivo, tomar una decisión en masa, una decisión firme que, a nuestro entender, no puede ser más que esta si quiere salvarse substancialmente, aunque perezca como clase: hacerse pueblo.

¡Con qué valentía para la vida se sale después de esa prueba!

Angel LAZARO.

(Prohibida la reproducción.)

cepto; propiedad de expresión; serenidad en el razonamiento...

Se proclama la soberanía nacional. Se establecen unas Cortes que la representen. Se limita el Poder real. Se garantizan los derechos individuales... Pero aún pesaba mucho la corona, y Fernando VII puso su empeño en aplastar el incipiente liberalismo español. Lo que no consiguió fué esterilizarlo. Al contrario; el pensamiento "doceañista" alienta heroísmo y martirios, año tras año, y sirve de bandera, izada por muchos o pocos, siempre que el temporal del absolutismo entenebrece y sacude nuestra política. Los avances y las transacciones no reconocen en adelante otro punto de referencia. Ya no se prescindirá de él. La flecha disparada en Cádiz no mató al régimen, de momento, pero se le quedó clavada en el corazón.

1834.—Es el año del Estatuto real. Vinculan a él su nombre la reina María Cristina y don Francisco Martínez de la Rosa. Introduce la novedad de dos Cámaras, pero la iniciativa de las leyes era facultad reservada a la corona. Fluctuación: "justo medio". Un alto en el camino o, si se prefiere, un retroceso. De todos modos, un suspiro: la sombra fugitiva de un conato conciliador sobre el paisaje en ebullición de la España romántica.

Tres años más tarde se aspira a ganar el tiempo perdido. Lo intentan las Cortes y el Gobierno de Calatrava. El péndulo vuelve poder legislativo, realza frenada... Pero España no contaba aún con la venida del Destino para asentarse en paz, y en 1845, se siente sacudida por un nuevo anhelo constituyente. Esta vez a cargo de Narvaiz. Y naturalmente... Constitución más que moderada. Sistema muy restringido en punto a garantías y Parlamento. Hacia él volverán a 1812. Libertades, derechos individuales, sus ojos en tiempos menos bonancibles los que no querían resignarse a la pérdida de las posiciones tradicionales. Pero, en realidad, y en lo sucesivo, la corriente de las cosas no volvería ya a ser remontada en grado semejante. Cierta es que todavía se procuraría contener, represar... Sin fortuna, en cualquier caso. Don Juan Bravo Murillo elaboró el proyecto constitucional de 1852. Proyecto, decimos y no pasó de ahí. En la "Gaceta" quedó enterrado un nuevo plan para vigorizar la institución real, tan maltrecha a través de generaciones, debates y peleas a brazo partido: campo de guerra y barricada civil.

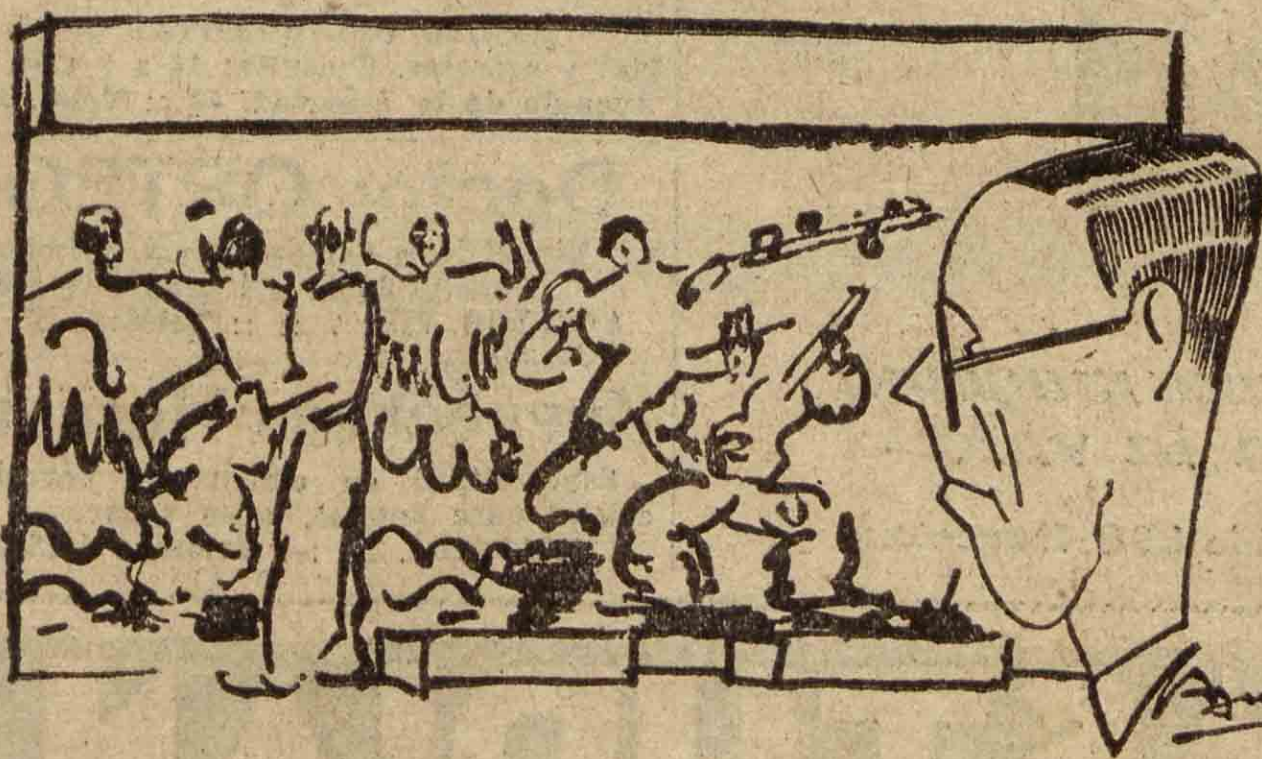
Por no prosperar tampoco la Constitución de 1869, se le llamó "non nata". Pero el espíritu liberal que la informaba, conoció avance indiscutible. Es el momento de Espartero. Un liberalismo militar y burgués que, en marcha, esperaba su hora. Sonó en 1868, en Cádiz y en Alcolea. Pero en el intervalo, el instinto de conservación de las instituciones—mucho menos certero que en el orden individual—tanteó el remiendo de la Constitución de 1845, con el Acta adicional propuesta por O'Donnell. Lo evidente era que la Monarquía de Isabel II, no podía mudar ya más de postura. Sólo le faltaba una por conocer: la yacente, y la conoció al cabo.

El Derecho de la revolución de septiembre inspira la Constitución de 1869, flor y fruto de unas Cortes que fueron abonadas por entusiasmo sin precedentes. Gloria para la tribuna y libertades teóricas para el ciudadano. Porque la soberanía nacional, verdaderamente, había ganado una gran batalla, pero solo en el aplomo del Estado aprovechan las victorias de la Democracia. Y aún tenía que pasar España por zozobras, alternativas y ensayos. La primera República entre otros... Con su Constitución correspondiente. La elaboró una Comisión de las Constituyentes de 1873, pero el texto no llegó a ser materia de debate. Las cosas iban de prisa, y no por camino derecho. Un hombre hubo que utilizó en beneficio de sus soluciones propias el desconcierto y la fatiga generales. Este hombre fué Cánovas, y al oleaje desmandado opuso el malecón del Código político de 1876, que todos hemos conocido agrietado, ruinoso, insuficiente. Ha caído, y España se puso en pocos meses a la faena de construir otro. El de hoy, el de mañana, el que durará lo que quieran, de consumo, el cielo y la tierra.

Melchor FERNANDEZ ALMAGRO.

(Prohibida la reproducción.)

Los "monigotes" de Lagarde



Aguirreche, en rápida competencia con Eduardo Lagarde, copió en su "block" esta escena de baile flamenco, una de las muestras de ingenio artístico del conferenciante del Ateneo.



Santorial

Viernes, 25 de diciembre. — La Natividad de Nuestro Señor Jesucristo; Santas Anastasia, mártir y Eugenia, virgen.

Ortos y ocasos. — El sol sale a las 7'36, pasa por el meridiano a las 12'14 y se pone a las 16'53.

La luna sale a las 17'11, pasa por el meridiano a las 0'17 y se pone a las 9'11.

MOTORES A E G
LOS MAS ACREDITADOS
PORTAL - MORO - San Sebastián -

Señora

Cuando pida achicoria, exija marca "El León", porque es la mejor.

PARLO MOLANO

GARGANTA, NARIZ, OIDOS
Horas de consulta: de 10 a 12 y de 3 a 5
P. NAFLORIDA, 10 :: Teléfono 1-41-68.

Juan Larre

GARGANTA, NARIZ Y OIDOS
Consulta de diez a doce y de tres a cinco.
San Marcial, 82 y 84, 3.º :: Teléfono 1-26-45.

BENITO PETSCHEN KUTZ

Especialidades en enfermedades de la mujer
PARTOS SIN DOLOR :: RAYOS X.
Peña y Gofil, 15; de 3 a 5 :: Teléf. 1-27-61

DENTISTA

A. RODRIGUEZ
HERRERO
Consulta de diez a una y de 3 1/2 a 7.
Fuenterrabía, 6, 1.º

Viajes

Ha salido para Palma de Mallorca nuestro particular y estimado amigo el joven y notable oculista Roberto Sáenz Alonso.

— De Irún se ha trasladado a Bilbao don Martín Amézola.

— Pasó con dirección a Pau la marquesa viuda de Comillas.

— Marcharon a Vitoria los señores de Adarraga (don Ramón) y su hijo.

— Para pasar las Navidades al lado de su familia ha llegado procedente de Horcajo de los Montes (Ciudad Real), el joven e inteligente médico de aquella localidad, don Alberto Pedrosa.

— Completamente restablecido de la importante intervención quirúrgica que le fue practicada en París, ha llegado el joven y aventajado estudiante Jesús Rodríguez del Castillo hijo de nuestro particular amigo el competente doctor en Medicina (don Miguel).

Pablo Gastaminza

Tratamiento de la bienorragia y de sus complicaciones en el hombre y en la mujer, por el procedimiento del doctor Roncayrol (corriente de alta frecuencia). Horas: de diez a una y de tres a siete.

CHURRUA, 2, 1.º :: Teléfono 1-20-78.

F. Loidi Zuláica

ESPECIALISTA EN ENFERMEDADES DE LA PIEL Y SECRETAS

Consultas de diez a una y de cuatro a siete
ALAMEDA, 9, 1.º :: Teléfono 1-29-29

SARNA

CURASE EN DIEZ MINUTOS sin baño, con el acreditado
SULFURETO
CABALLERO

HOTEL PRINCIPE

HOY, VIERNES, 25 DE DICIEMBRE
THE DANCING, DE CINCO Y MEDIA A NUEVE
Amenizado por una notable orquesta.
— Consumición y entrada, 3 pesetas —

Se reservan mesas. Teléfono 10-21

Reservado el derecho de admisión

TEATRO
VICTORIA PUGENIA

Gran Compañía de Comedia de
Antonio Vico

GRANDES FUNCIONES PARA HOY, VIERNES

A las cuatro tarde
SI YO QUISIERA...
A las 6 y media, moda
Las grandes fortunas
A las diez y media de la noche
"V'VIR DE ILUSIONES"

Underwood

Ahorre dinero...
Gaste con provecho...



Compre una maquina para toda la vida

Guillermo Trüniger S.A. - Apartado-298-Barcelona

Centros oficiales
Una visita al Instituto Anticanceroso de Guipúzcoa

Ayuntamiento

Los Comedores

Se sirvieron el miércoles 1.812 raciones gratuitas y 58 de pago.

Del Ayuntamiento nos envían la siguiente lista de donativos:

Don Víctor Mendizábal, 100 pesetas; el delegado de Hacienda, 25; varias modistas, 10; Juan Oribas Casas, 5; Luis Cordero, 5; Pío Chao, 10; Agustín Izaguirre, 10; Juan Gaertner, 5; Joaquín Álvarez, 25; Ignacio Arechabarrena, 10; Urizar y Aldecoa, 50; Juan Vila Zoffo, 5; Francisco García, 2; Ricardo Balanzategui, 12; Pedro Belartegui, 10; Vicente Almeida, 20; Antonio Ortiz, 15; Sergio Múrua, 25; T. Villamor, 5; José Iraola, 25; Valentín de Vega, 5; Francisco Ibaricu, 5; Segundo Arana, 10; Ignacio Mendivil, 15; Margarita Yoldi, 15.

Asistencia a varios actos

El alcalde asistió por la tarde al reparto de juguetes verificado en la sala de niños del Hospital de San Antonio Abad, a cargo de las señoras de la Junta.

También asistió el señor Sasiain al Asilo de Zorroaga, donde, al igual que otros años se sirvió una comida extraordinaria a los acogidos.

Gobierno civil

Sin noticias

El gobernador interino, señor De la Campa, carecía de noticias que comunicar a la Prensa. Se ignoraba todavía quién será designado como gobernador propietario.

Diputación

Liga Anticancerosa de Guipúzcoa :: ::

El presidente de la Comisión gestora, señor Irecu, nos entregó ayer la siguiente nota:

"El martes por la tarde se giró una visita por los señores que forman el Comité ejecutivo de la Liga contra el cáncer, al edificio en que ha de instalarse el Instituto radio-quirúrgico, pudiendo darse cuenta del esfuerzo que para su construcción se ha realizado y de la justeza con que se ha logrado la inversión de fondos, a tal fin dedicados.

Emplazado en sitio eminente, y muy próximo a la ciudad, ha de cumplir a la perfección, dentro de la modestia de fines que inicialmente se persiguen, el objeto para el que se ha construido.

Dotado de una distribución bien metódica y adecuada a la función que ha de llenar es de construcción sencilla, elegante y práctica a la vez, atendiendo con ella todos los servicios que una Institución de esta naturaleza debe llenar. Falían tan sólo algunos detalles, muy pocos, de complemento, logrados los cuales, y adquirido el menaje necesario, podrá desde luego empezar a funcionar.

Percatado el Comité, a la vista de una realidad como esa, de la importancia que para los efectos de esta rama de la asistencia social tiene el pronto funcionamiento de la Institución, redobla sus esfuerzos, en cumplimiento de su deber, para procurar, por cuantos medios están a su alcance, el que esa aspiración sea lograda en el más breve plazo posible, a cuyo fin en próximas y sucesivas reuniones ha de trazarse el plan para la consecución del propósito que se ha formulado, seguro de que en toda Guipúzcoa y en sus organismos representativos, así oficiales como particulares, ha de encontrar el apoyo y calor que una obra tan humanitaria como ésta merece."

Turrones buenos

a precios baratísimos, vende «Gayarre» Easo, A. bajo, (esquina a Larramendi). Teléfono 1-49-93. San Sebastián.

Jenaro Mañeru

MEDICO DEL HOSPITAL CIVIL
Piel y secretas. Consulta: 11 a 1 y de 4 a 6.
Avenida de la Libertad, 43 :: Teléf. 12-7-60

Doctor ORTEGA

Especialista del corazón y pulmones
Consulta de 11 a 1 y de 3 1/2 a 6
ALFONSO VIII, 7 :: Teléfono 10-3-77

Buenechea y Hernando

Especialidad en orfebrería, porcelana y cristal para hoteles, cafés y bares.
NARRICA, 12 :: Teléfono 1-48-00



EN EL FRONTON MODERNO

Elizondo y Aramendi, tras enconada pelea, salieron vencedores ante Gárate e Ichaso

Y Erviti y Fitero fueron batidos por Solaverri y Tacolo

Felices Pascuas a catedráticos, bajistas, aficionados y pelotaris

Ayer, día de Noche Buena, se jugaron en el frontón del paseo del Duque de Mandas los dos encuentros anunciados, resultando ambos entretenidos por la competencia que en los mismos hubo. El primer encuentro fue de alternativas, venciendo al fin los favoritos de la "cátedra" (No siempre han de ser castigados los catedráticos, pues alguna vez han de salir boyantes, ya que llevan una temporada que los partidos dan más vueltas que un molino! Deseamos a todos (catedráticos y bajistas) unas felices Pascuas, y que las pasen tranquilas sin sobresaltos de ningún género.

El primer partido. — Lo jugaron Elizondo y Aramendi, colorados, contra Gárate e Ichaso, azules, sacando los delanteros del cuadro diez y medio.

El dinero se voceó a favor de Elizondo y Aramendi, en proporción de 40 a 32.

Hubo igualada en los tantos 13, 17, 19, 20, 22, 23, 25, 29, 34 y 42. De aquí se despejó el horizonte. Elizondo y Aramendi tomaron la delantera y llegaron al tanto de la tranquilidad, el 50, cuando Gárate e Ichaso tenían para su haber el "quince" 45.

El segundo partido. — Contendieron a remonte, Erviti y Fitero, rojos, contra Solaverri y Tacolo, azules, sacando del cuadro 11 los delanteros.

El dinero se ofreció por Solaverri y Tacolo, en proporción de 40 a 26.

Se registraron empates en los tres primeros tantos, para salir después por delante los favoritos azules que ganaron el partido por doce tantos. El encuentro estaba concertado a 50.

Como no presenciamos los partidos no podemos juzgar la actuación de los contendientes.

Partidos para hoy. — Primero, a remonte, Arana y Ugarte contra Mina y Zumeta; segundo, a cesta-punta, Arruti y Aramendi contra Gárate e Ichaso.

— Para mañana, sábado: Primero, a cesta-punta, Chitibar y Uria III contra Gárate hermanos; segundo a remonte, Izaguirre J. y Fitero contra Arana y Altuna.

— Para el domingo: Primero, a remonte, Jesús Izaguirre y Ugarte contra Jurico y Zumeta; segundo, a cesta-punta, Argarate e Ichaso contra el trío integrado por los hermanos Gárate y Aramendi.

EN BILBAO

Ayer jugaron el primer partido, a cesta-punta, en el frontón Euskalduna, Urizar y Aranza contra Burgoa y Ramos II. Ganó la primera pareja por cinco tantos.

EN PAMPLONA

En el Euskal-Jai jugaron el primer partido Arce e Irigoyen II contra Yanci y Ezcupia, venciendo los últimos por dos tantos. El partido iba a 50.

— Luego jugaban otro partido Cildoz y Olague contra Insausti y Patrio. Cuando la primera pareja tenía apuntado el tanto 44 por 42 los contrarios, Cildoz recibió un fuerte pelotazo obligando a suspender el partido.

SECRETAS - PIEL - VIAS URINARIAS

Dr. J. SENRA

EX MEDICO MILITAR

Clinico de la profilaxis antivenérea

Consulta: de 11 a 1 y de 4 a 7

SA. ARTIN, 52, 1.º Izqda. — Telf. 1-32-42

Garganta, Oidos, Nariz
M. de PATERNINA

Fuenterrabía, 50. De 11 a 1 y de 3 a 6. Tlf. 10.714

TOS GRIPPE-BRONQUITIS
CURACION SEGURA CON
THIOLINA DR. CALBETO

Los mejores

ciscos para braseros; leñas cortadas para calefacciones; antracitas, kocks
GREGORIO DEL CAMPO
USANDIZAGA, 14 — EGUIA, R
Teléfonos: 10-6-16 y 11-0-22

ANIS DE LA ASTURIANA

VENCIO EN SEGUIDA, EXCLUSIVAMENTE POR SU EXCELENTE CALIDAD

Noticias de Zaragoza

Inquietud ante la huelga general sindicalista que se anuncia para el lunes

(POR TELEFONO) Zaragoza, 24.

INMINENCIA DE UNA HUELGA

Se ha señalado para el próximo domingo la fecha en que ha de declararse la huelga general de obreros azucareros, decretada por la Confederación Nacional del Trabajo y que alcanzará de diez mil a doce mil obreros de Rioja, Navarra y Aragón.

El gobernador civil realizó anoche activas gestiones, que ha seguido durante todo el día de hoy, y que probablemente terminarán esta noche. Pero está desesperanzado acerca del resultado, y no le queda otro recurso que adoptar desde ahora las precauciones propias del caso.

También en la opinión el pesimismo es general. Podría confiarse en que los elementos de la U. G. T. no secundaran el paro; pero debe tenerse en cuenta que en Zaragoza es donde se sigue la gestación de la huelga y que en esta capital dominan los elementos de la C. N. T., de modo que puede darse por descontada la huelga general.

Hay inquietud, y es inútil ocultarlo. Las características de esta huelga hacen que haya nacido tal zozobra.

De llevarse a cabo la huelga—que sólo un hecho inesperado e imprevisto puede evitar—las pérdidas alcanzarán a millones de pesetas, sin contar los jornales que dejarán de percibir los obreros.

EL DIRECTOR DE SEGURIDAD

En automóvil ha llegado esta mañana a Zaragoza el director general de Seguridad, don Ricardo Herráiz Esteve. A las doce visitó al comisario y agentes de Policía heridos en los atentados de hace unos días, haciéndoles entrega de cantidades como premio de su comportamiento.

Luego almorzó con el gobernador civil, y a primera hora de la tarde regresó a Madrid.

SOBRE UN BOICOT

Los canteros y marmolistas de Zaragoza tienen declarado el boicot a la casa de marmolería de San Sebastián de Altuna e Hijos. Pero esta casa, antes de haber sido declarado el boicot, hizo un envío importante de mármoles para el salón de cine en construcción, que llevará el nombre de Goya, y en atención a los grandes perjuicios que podría ocasionar a la mencionada casa la aplicación de la medida acordada, el Sindicato de obreros del ramo de construcción ha tomado el acuerdo de conceder autorización para que sean colocados esos mármoles, pero dejando en pie el boicot para nuevas expediciones.

LA VIDA EN VIZCAYA

El conflicto pesquero de Bermeo, sigue sin resolverse

(POR TELEFONO) Bilbao, 24.

LOS OBREROS PARADOS

El gobernador civil interino, señor Vallejo, dijo a los periodistas, cuando éstos le han visitado, que había recibido la visita de una comisión de obreros que acudieron al despacho para solicitar permiso a fin de celebrar una reunión, en la que eligieran la comisión que había de realizar gestiones encaminadas a resolver la situación por que atraviesan los obreros parados.

Como los obreros carecen de local para celebrar esa reunión, el señor Vallejo les indicó la conveniencia de que acudieran al alcalde para que les cediera alguno, y, una vez conseguido, vería la forma de complacerles.

LA SITUACION EN BERMEO

Refiriéndose a la situación creada por los pescadores de Bermeo, dijo el señor Vallejo a los periodistas que seguía en igual estado, sin que se encontrara una fórmula que pusiera de acuerdo a las dos partes contrarias. La flotilla sigue amarrada y continúa el perjuicio para todos.

Añadió el gobernador que había dispuesto que las fuerzas de la Guardia civil concentradas en Bermeo se dispersaran, reintegrándose a sus respectivos destinos, y que cuando se encuentre en Bilbao el gobernador propietario le dará cuenta del pleito para que él lo estudie y proceda en consecuencia.

SUMINISTRO DE CONTADORES

Para el concurso de suministro de contadores de agua anunciado por el Ayuntamiento de Bilbao, y que tenían presentada proposición la Sociedad Delaunet y la Casa Tavira, ambas de San Sebastián, el Ayuntamiento de esta villa, en sesión de esta tarde, ha acordado adjudicar la totalidad del suministro de los 4.000 contadores a la fábrica Delaunet, de San Sebastián.

LA LECTURA DE LA CARTA

Mañana, a las doce, en la escalinata de la Casa Consistorial se efectuará la ceremonia de la lectura de la Carta que, con motivo de la liberación de la villa de Bilbao del asedio de los carlistas en la primera guerra civil, expidieron las Cortes.

El señor Escoreca, como alcalde de la villa, quiere que esta ceremonia revista la mayor brillantez, y para eso cuenta con el concurso de las tropas, para lo cual se puso de acuerdo con el general Villa-Abrille.

Por su parte, la Sociedad "El Sitio" ha organizado un café de honor, al que asistirán las autoridades, el Ayuntamiento y la Diputación. La fiesta será amenizada por un sexteto.

REGRESO DEL SEÑOR CALVINO

Dijo también el señor Vallejo que había recibido noticias anunciándole que esta mañana había salido de Madrid, en automóvil, el señor Calvino, quien llegará esta noche, haciéndose cargo del mando de la provincia inmediatamente.

LAS CONFERENCIAS DE "EL SITIO"

Continuando el ciclo de conferencias que ha organizado la Sociedad "El Sitio", próximamente ocuparán la tribuna de dicha entidad los señores Jiménez Asúa, don Miguel Maura, don Rodolfo Llopis y don Alejandro Lerroux.

REPARTO DE RACIONES

A las doce y media, ante varios concejales, se ha procedido en las oficinas de la Guardia municipal, en Erandio, al reparto de raciones entre las familias menesterosas.

LA SECULARIZACION

El Ayuntamiento de Sestao ha dispuesto que el próximo domingo, a las once de la mañana, se proceda al derribo de la tapia que separa todavía el cementerio civil del eclesiástico.

A este acto asistirá el Ayuntamiento en Cuerpo de Comunidad y será invitado el vecindario.

JUGUETES PARA LOS POBRES

El dueño de un bazar de la calle de la Estación ha enviado al alcalde cien juguetes para que los destinara a niños asilados.

El señor Escoreca dispuso que esos juguetes fuesen enviados al Asilo de Huérfanos de la Casilla.

Una protesta del arzobispo de Méjico

MEXICO, 24.—El arzobispo de Méjico, doctor Pascual Díaz, ha dirigido una enérgica protesta al Gobierno federal, en forma de carta abierta al presidente de la República, señor Ortiz Rubio, en la cual afirma que es anticonstitucional el acuerdo tomado por el Parlamento del Estado de limitar el número de sacerdotes en el Estado federal a uno por cada cincuenta mil habitantes (United Press.)

Crónica alavesa

El gobernador saliente se despide de sus colaboradores y de la Prensa

(POR TELEFONO) Vitoria, 24 (2 t.)

EL SEÑOR MARTINEZ DE ARAGON SE DESPIDE
El señor Martínez de Aragón, para despedirse con motivo de su traslado a Madrid para posesionarse del cargo de fiscal general de la República, invitó a un almuerzo al personal de oficinas del Gobierno civil y a los periodistas, con los que se sentó a la mesa en el Hotel del Frontón.

A los postres el señor Aragón se trasladó al hotel Jáuregui, donde había obsequiado también con un banquete al personal subalterno del Gobierno civil, que le saludó con una cariñosa ovación y entusiastas vivas.

Por la noche el ex gobernador civil se trasladará a Madrid, para posesionarse de su cargo.

CATORCE HERIDOS EN UN CHOQUE

En la carretera de Castilla y entre los kilómetros 6 y 7 ocurrió un accidente de automóvil, cuyas consecuencias no tuvieron, afortunadamente, la gravedad que en los primeros momentos se temió.

Un autobús de viajeros de la empresa Reina, de Madrid, que se dirigía de Bilbao a la capital de la República, chocó aparatosamente contra un camión cargado de yeso, propiedad de Roberto Zárate, que se dirigía a Vitoria. Ocurrió el accidente en la cuesta de Urñiz, por haber patinado el coche a consecuencia del hielo de la carretera y por la densa niebla. El autobús, que iba ocupado por veintitrés viajeros, resultó destrozado.

Catorce viajeros resultaron heridos, los más de ellos de lesiones leves.

Del accidente se dió aviso a la Diputación, de donde se enviaron inmediatamente varios coches y el botiquín de la ambulancia, para asistir a los heridos, que fueron traídos al Hospital de Vitoria. En este centro benéfico quedaron hospitalizadas las viajeras Josefa Hernández, natural de Madrid y con residencia habitual en Las Arenas, y Victoriana Abejón, de Bilbao. Ambas sufrieron heridas de pronóstico reservado.

De haber ocurrido el accidente llevando los vehículos dirección inversa, hubiera sido más lamentable el accidente, pues el autobús, por efecto de la colisión, hubiera sido despedido por el terraplén que se encuentra en aquel trozo de carretera. Puede decirse que los viajeros se salvaron de una muerte segura.

La noticia produjo gran impresión en Vitoria, si bien los ánimos se tranquilizaron al conocer los detalles de la desgracia.

Ashad Ali Haji

Representante vendedor de las Cajas Registradoras KRUPP

desea al Comercio en general
felices Pascuas y próspero
Año Nuevo

Remitido

El aniversario de la muerte de Rafael Marín

Un recuerdo y unos comentarios

Los que como él hemos sufrido las persecuciones de un poder despótico y criminal, cual era el que mantuvo la burguesía, durante los ocho años de dictadura borbónica con sus secuaces más destacados Primo y Anido, contra los ciudadanos del pueblo que piensa y trabaja. Los que con el compartimos las luchas por derribar ese poder al mismo tiempo que procurábamos elevar el nivel de vida tanto en el orden moral como en el económico, de nuestros hermanos los proletarios, los que por estar en estrecho contacto con él para la realización de las labores inherentes a nuestra significación política y social, conocíamos hasta sus más íntimos pensamientos y actitudes, no podemos menos que recordarle, no solamente en este día en que se cumple el cuarto aniversario de su muerte, sino también en todos los momentos de nuestra agitada vida.

Tampoco podemos consentir, sin nuestra protesta, que nadie aunque lo haga de buena fe, trate de desfigurar la personalidad recia, inteligente, de ideas incorruptibles, que con tanta virilidad supo mantener nuestro camarada durante los días de su corta vida.

No podemos consentir, repito, que un señor cualquiera (nos referimos en este caso al autor del suelto publicado en estas mismas columnas en el número correspondiente al día 16 de los corrientes) pretenda presentar al que fué nuestro camarada y amigo como un político de tipo reformista, de los que hoy abundan tanto, cuando dice: «él deseaba subir los escalones tramo a tramo, esto es, educando al pueblo antes de ver implantadas sus ideas, apartadas del «energumenismo» que caracteriza a sus partidarios actuales, que quieren saltarlos de cuatro en cuatro». No pensaba así Rafael Marín, podemos hacer esta afirmación rotunda, tenemos sobradas razones y pruebas para ello, porque aunque él ha muerto, sus escritos, sus obras, viven aún.

El sabía y de ello estaba convencido, y así lo afirmaba, que no es posible educar al pueblo (me refiero a la clase trabajadora) en tanto los medios de hacer la cultura estén en manos de los explotadores encuadrados en la clase capitalista, y por lo tanto que no será posible educar al pueblo en tanto que los medios de extender la verdadera cultura no estén en sus propias manos.

Por eso, nosotros, sus «energúmenos» partidarios actuales, que estamos íntimamente compenetrados con la misma doctrina que él defendía, procuramos honrar su memoria, tratando de saltar los escalones, no de cuatro en cuatro, sin oírlo en ocho si nos es posible, aunque no le agrade a nuestro amable contradictor, al cual no por eso hemos de dejar de agradecer su feliz iniciativa de honrar la memoria de nuestro camarada con el concierto dedicado a él, el domingo, día 27, en el teatro Victoria Eugenia.

Vaya nuestro más sincero reconocimiento hacia todos los que de una u otra forma han intervenido en la preparación y ejecución de este concierto, dedicado al que en vida lo dió todo en defensa de los que sufren hambre de pan y sed de justicia.—
Jesús Miguel.

FRONTON URUMEA

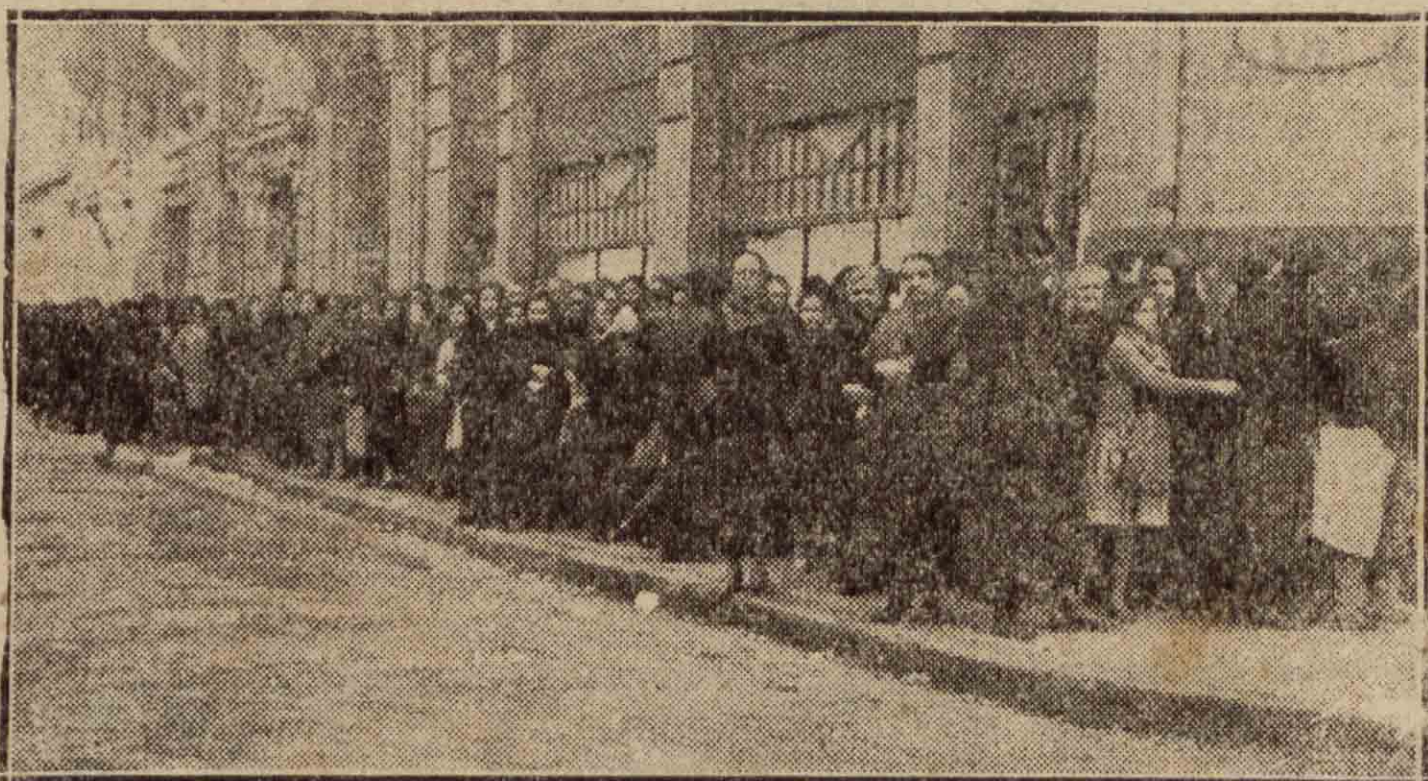
Hoy, viernes, sábado y domingo, grandes festivales bailables.

De 4'30 a 9, amenizados por la orquesta «Urmeneta», de 10 profesores, y Banda «La Armonía», de treinta.

PERDIDA

De un pendiente en forma de colgante con una perla ovalada.

Ruegase su devolución en Pí y Margall, 42, tercero, donde se gratificará.



La cola de personas favorecidas con el reparto de lotes, ante el local de la Unión Artesana. (Foto Guérquiza).

Reparto de ropas en la «Unión Artesana»



La comisión organizadora, con las señoritas encargadas del reparto, momentos antes de dar principio a éste.

A las once de la mañana se celebró ayer el reparto de ropas en la veterana Sociedad Unión Artesana, que lleva organizando el reparto de Navidad durante nueve años consecutivos.

Este año se repartieron 580 lotes de ropa, alcanzando el socorro a 2.939 personas, con más de 3.623 prendas, pues a esta cifra primera se han agregado diversas prendas más, llegadas a última hora.

Estuvieron presentes en el acto del reparto don Casildo Tellechea, el presidente honorario,

señor Pérez Egea, público y representantes de la Prensa local.

De distribuir los lotes se encargaron las señoritas Mari y Edita San Vicente, Carmen Tellechea e Isabelita Peña, a quienes prestan colaboración varios socios entusiastas.

Los favorecidos con el donativo recibieron, además, una pastilla de jabón, obsequio de la Casa Lizarruturri y Rezola, que envió cuarenta docenas de pastillas.

Las señoritas que repartieron los lotes, socios, colaboradores e invitados al acto fueron

obsequiados por la veterana Sociedad con un «lunch».

Nosotros recibimos un lote de estas prendas, compuesto de una hermosa manta de ricana y numerosas prendas interiores, de abrigo. Este lote lo hicimos llegar a manos de persona necesitada, en nombre de la altruista Sociedad, que con tanto entusiasmo lleva a cabo su obra odo los años, contando con el favor del caritativo vecindario de San Sebastián.

El laborismo en la oposición

Quienes afirman que nuestra influencia actual en la Cámara de los Comunes es insignificante por lo reducido de nuestro grupo, frente a una mayoría arrolladora, sólo dicen una parte de la verdad. Una oposición decidida, que tiene conciencia de su posición y de sus objetivos, ejerce siempre influencia en la marcha de los acontecimientos.

Verdad es que no hemos podido impedir que el Gobierno emprendiera el camino del proteccionismo e impusiera aranceles sobre las subsistencias y otras necesidades primarias del pueblo, encareciendo así el precio de la vida. Pero por lo menos hemos hecho oír nuestra voz con fuerza y claridad en el Parlamento, y señalado a todos a dónde puede llevar al país semejante política del Gobierno sedicente «nacional».

Hemos tomado parte activísima en todos los debates. No es fácil para quien carezca de la necesaria experiencia convertirse inmediatamente en un buen orador parlamentario. Pero ninguno de nuestros diputados tiene pretensiones a la retórica, ni se esfuerza en brillar por lo que se ha dado en llamar los altos vuelos de la oratoria. Dejamos la acrobacia dialéctica a quienes sienten la necesidad de echar mano de tales recursos. Nuestros hombres, en cambio, saben ilustrar sus intervenciones con datos

de primera mano sobre las condiciones actuales de la vida de nuestro pueblo; y tales argumentos son aún más convincentes que todas las flores y el lirismo de una retórica refulgente.

Nuestro grupo parlamentario ya no es grande; pero su disciplina es inmejorable, y la asistencia de nuestros diputados constante. Esta Cámara es una de las más «jóvenes»—por el término medio de la edad de los que la componen— que haya conocido en mi ya larga vida parlamentaria; y entre nuestros adversarios abundan los temperamentos impulsivos y muy seguros de sí. Con todo es indudable que nuestra minoría ha causado muy favorable impresión. Por otra parte es evidente que muchos de nuestros contrincantes creen con la mayor buena fe que con sus tarifas arancelarias van a operar la salvación social.

Entre los liberales, Percy Harris y algunos más han votado en varias ocasiones con nosotros. Pero la mayoría de sus correligionarios, que siguen llamándose libre-cambistas, tratan de consolarse con la ilusión de que la participación liberal en el Gobierno de coalición es tan sólo pasajera y que por lo tanto la traición que están haciendo a sus principios de libre-cambio tiene que serles perdonada en aras de la conveniencia.

Nosotros, los del grupo laborista, defendemos libremente el plan trazado por nuestro partido en su Congreso de Scarborough; y por lo tanto nuestros esfuerzos—mientras defendemos el libre-cambismo como uno de los males menores que han de padecer los trabajadores bajo el presente sistema económico—tienden a hacer comprender a la Cámara que nuestra solución para las dificultades económicas e industriales con que se halla luchando la nación sólo puede hallarse en una reorganización completa de nuestra vida industrial y financiera.

No aceptamos como definitiva ni la política de importaciones libres ni la de restricciones arancelarias. El movimiento laborista quiere soluciones internacionales y la reorganización sobre bases de utilidad social: con el fin de asegurar que el incremento en la productividad, en vez de entrañar la ruina para mañana, signifique mayor bienestar y felicidad para la gran masa del pueblo.

Por todo ello, iremos a la reapertura del Parlamento en Febrero con más firmes esperanzas que cuando inauguramos nuestras

tareas en el pasado noviembre. La experiencia adquirida con nuestra participación en los debates y con el estudio detenido de informes y ponencias nos ha convencido de que nuestra línea de conducta es la que representa el acierto y que hemos de luchar por su aplicación con todo el valor y la decisión posibles.

Se nos dice que acaso se reorganice el Gobierno británico y que como consecuencia pueden reforzarse todavía las filas de los adversarios de Mac Donald en el Gabinete con la unión de las fracciones liberales de Lloyd George, Samuel y Runciman. Sea ello lo que fuere, el Partido laborista no puede entrar a formar parte de alianzas y maridajes. Nuestra política, nuestro plan de acción, son fijos y precisos. Nosotros queremos transformar la lucha y rivalidad por el pan en cooperación para la vida.

En la lucha que se avecina, es posible que nos encontremos de acuerdo con otros grupos en ciertas votaciones. Pero ese acuerdo, si llega a producirse, no podrá ser comprado ni producido por la menor renuncia a los principios que tenemos la misión de defender.

Todos hemos de recordar, en efecto, así los que nos hallamos en el Parlamento como los que hablan fuera de la Cámara en nombre del laborismo, que este partido laborista nuestro no es un mero grupo parlamentario, ni se limita a la parte material de la organización. Representamos a los siete millones de ciudadanos británicos que en las últimas elecciones supieron mantenerse firmes y serenos, negándose a dejarse arrollar por la avalancha del pánico sembrado a manos llenas por los conservadores y la reacción en todas sus formas.

Después de todo, es la fe que esos ciudadanos depositaron en nosotros lo que debe dirigir nuestra vida y nuestra conciencia. No podemos olvidar tampoco la gran masa de organizaciones obreras, camaradas nuestros que contribuyen con su tiempo y su dinero al desarrollo de nuestra partido.

Fué el presidente Wilson quien dijo: «Si logramos dar satisfacción al pueblo que sufre y trabaja, todo lo demás importa poco». Esta es también mi conclusión.

George LANSBURY.

Jefe del grupo laborista en la Cámara de los Comunes.

(Prohibida la reproducción).

Crónica
semanal

Para el futuro de nuestro fútbol

Se ha propuesto a la Federación Española que estudie la celebración en esta temporada de un partido España-Escocia, señalando incluso la fecha del 14 de abril próximo, primer aniversario de la República, para disputar ese encuentro en Madrid. Los razonamientos aducidos por "Juan Deportista" en apoyo de su iniciativa responden a un buen propósito, al de lograr para el fútbol nacional una rápida rehabilitación del descalabro de Londres a costa de un equipo de tanta fama y de equivalente importancia como el inglés, suponiendo que éste no habrá de acceder con facilidad a concertar un match revancha en la península.

Nada hemos de decir en contra de la oportunidad de tal partido como uno de los números, acaso el principal, de los festejos republicanos. En lo que se refiera a incorporar al deporte a las expansiones ciudadanas tenemos que estar de acuerdo. Ahora bien, pensando en el momento deportivo no podemos estar de acuerdo por múltiples razones. La primera de ellas que no es tiempo para pensar en aventuras sino para prepararse para esperar otra época más propicia en figuras, en conjuntos destacados, en fútbol de óptima calidad. Esto no es lo que ocurre actualmente y de ahí la "debilidad" de Londres. El equipo español, cualquiera, el que se forme presidiendo un total acierto la selección, no es hoy irresistible, ni lo fué nunca. Habría que tener calma, aguardando que los "ases", ya un poco pachuchos, fueran desplazados por otros muchachos más eficaces; habría que adoptar otro sistema en la preparación del equipo, que hiciera problemático su desquiciamiento por lesiones a última hora; habría que inculcar en nuestros futbolistas la conciencia profesional que hoy les falta, el espíritu sereno y firme a prueba de desmoralizaciones y de indisciplinas.

Otros reparos se pueden poner a la idea puesto que para diez días después está concertado el España-Yugoeslavia que se jugará en Oviedo para inauguración de su Estadio. Un encuentro anterior como el de Escocia, perturbaría todos los planes cuando los matches eliminatorios del campeonato de España reclaman una atención grande por parte de todos.

Pero el inconveniente básico, fundamental, para ese partido con Escocia, está en considerarlo como un desquite del de Inglaterra. Nunca sería lo mismo ni podría satisfacer el ánimo chauvinista de los aficionados. No. Para borrar el desastre del campo de la Dársena sólo cabe hacerlo en otro encuentro con los ingleses y no perseguirlo por tabla. ¿Que los británicos no quieren venir? Se espera, ya vendrán. El éxito verdad de la Federación Española sería incorporar a nuestro calendario internacional el partido anual con Inglaterra y en este sentido deben orientarse sus trabajos.

Para eso convendría que no se hiciera mucho hincapié en el ansia del desquite, que se dieran cuenta de que lo más importante no es ganar ni perder, sino hacerlo bien, para demostrar que se juega, que el fútbol hispano adquirió ya la categoría máxima. No somos nosotros de los que creemos que contra los ingleses no se puede hacer nada, que hay que admitir la innegable superioridad. Seguimos sosteniendo a pesar de Highbury, que si bien el fútbol inglés es de los mejores no es extraordinario, porque lo extraordinario no hay ni puede haberlo en un deporte de conjunto. Pueden dar lecciones, y las dan, de una modalidad del juego, de la táctica a seguir en terrenos de blandura excesiva, y, desde luego, de la conducta, del comportamiento, del espíritu del verdadero profesional. Adaptarse a las circunstancias, no ir desprevenidos, adoptar la misma táctica, son cosas que pueden estar al alcance de los equipos españoles. Y dentro de la península, cuando los partidos se juegan en casa, oponerles las características que hazan más contraste con sus reglas, con su hábito, con su concepción del fútbol.

Si se quiere realizar un papel decoroso, nada de contar con el factor climatológico, es decir, en la apariencia. Fiándolo todo al calor y al terreno de pedernal no llegaríamos a una normalidad de relaciones muy conveniente. El equipo inglés debería venir a España en invierno, como el "once" español iría a Inglaterra en la primavera.

Ni los británicos tendrían derecho a invocar entonces la positiva influencia del calor y de la dureza del campo en los resultados, ni serían para los españoles tan desfavorables las condiciones en que se jugase, porque tampoco hay costumbre por aquí de jugar en un horno ni sobre roca.

La tradición de los partidos entre Inglaterra y España no reportaría más que beneficios de toda índole. No hay que hablar de su resultado económico, el máximo que se podría lograr, de lo que ya hay antecedentes. La Federación, los clubs y los jugadores obtendrían de este choque anual sumas importantes, más cuantiosas que las que se conseguirían con cualquier otro equipo. Un partido a celebrarse en la península alrededor de primeros de diciembre, entre los campeonatos regionales y el torneo de Ligas, y la devolución en Inglaterra para abril, entre la Liga y el campeonato de España, marcarían los momentos culminantes de la temporada afirmando el prestigio de nuestro fútbol. ¿Con riesgo? Natural y relativo. No se alcanza gloria luchando con enemigos declaradamente inferiores; las victorias en esos trances carecen de valor. Aun en el supuesto, inverosímil, de que los

ingleses triunfaran siempre, saldríamos ganando en enseñanzas de las prácticas en que son maestros.

Sólo de este match de la Dársena ya tenemos abundantes lecciones que recoger y aprovechar. Sabemos cómo se debe jugar en campo blando, cuál es la táctica a emplear; conocemos ahora la importancia que tenía en tiempos pasados la modalidad del juego viril español, que se llamaba furia y que era la más auténtica versión del deporte futbolístico, la de la carga mantenida por los británicos y que tanto contribuyó en Londres a derribar la moral de nuestro equipo; estimamos la trascendencia de la actuación arbitral y de la errónea interpretación que aquí se ha dado a las reglas de juego, tolerando la degeneración en peligroso del fútbol varonil mal llamado violento. Esas y otras enseñanzas y las que se pudieran deducir de sucesivos choques, serían muy necesarias para la educación de los públicos que es imprescindible realizar pronto. Sin olvidar, claro está, la de los jugadores, todavía muy lejos de la conciencia profesional.

Alonso R. KUNTZ.

(Prohibida la reproducción.)



El C. D. Amaikak-Bat, de Deva, campeón, en su categoría, de la Costa Vasca, que no ha sufrido derrota ninguna en lo que va de temporada.

Hoy, en Sempere, veteranos del Beasain F. C. y de la Unión D. Eibarresa

Los veteranos en la palestra. ¿Quién pierde una tarde entretenida como la que hoy nos brindarán los Unanue, Cachó II, Luis Azpeitia, Juanito Aramburu, Menaza, F. Elzo, etc., etc.?

Hoy por la tarde Sempere ha de registrar una bonita entrada, porque el partido llevará a muchos aficionados a la cancha de los "vagos".

Los eibarreses vendrán en dos estupendos autocars acompañados de muchos aficionados. En Sempere veremos otra vez a esos bravísimos jugadores de la fenecida Sociedad Deportiva Eibarresa, y la ocasión propia no es de despreciar.

El equipo del Beasain, con alguna variación de última hora, estará formado así: Eluro; Elzo, Valentín; Menaza, Yole, Azpeitia (L.); X. R. Arrillaga, Unanue (cap.), J. Aramburu, Cachó II.

Arbitrará un aficionado de los también veteranos, y registrarán precios sumamente módicos que se destinarán a un fin benéfico.—Un veterano.

Salón Miramar

CINE SONORO

Hoy, a las 5 y cuarto, 7 y cuarto y 10 y media

Estreno de "INSPIRACION", por Greta Garbo y Lewis Stone

A las tres y media de la tarde: sesión infantil de cine mudo con cómicas.

REGALOS DE NAVIDAD

Por cerrar la casa, a cualquier precio, ofrecemos Renares, Echarpes, Abrigos piel. Colosal surtido en pieles sueltas, con precios especiales para modistas. 500 mantones de Manila fuera de precios.

500 MANTONES DE MANILA FUERA DE PRECIOS

(Bajos del Teatro Victoria Eugenia)

NATACION

FEDERACION GUIPUZCOANA DE NATACION "AMATEUR"

Recogiendo la petición de un grupo de entusiastas de este deporte, el Club Náutico de San Sebastián organiza para el domingo, día 3 del próximo enero, una prueba de natación que se celebrará frente al embarcadero del citado Club. En ella se disputará, entre otros premios, la Copa "Noel", sobre un recorrido aproximado de doscientos metros.

Sabemos de varios nadadores que se entrenan con entusiasmo y se espera acuda también otro grupo de Biarritz, que se baña todo el año.

Huelga indicar la expectación e interés que encierra esta prueba que se ha hecho clásica en Barcelona y otras poblaciones del extranjero.

Si mal no recordamos, es la tercera vez que se corre en nuestra ciudad y de ella guardan gratos recuerdos veteranos nadadores, retirados de estas lides en la actualidad.

En números sucesivos daremos más detalles de esta interesante prueba.—La Comisión organizadora.

Hoy, en Atocha

ABANDOTARRA - IZARRA

Un refidísimo encuentro se nos prepara para pasar entretenida la tarde de hoy, viernes, presenciando la labor que desarrollarán los campeones del "Abando" frente a sus eternos rivales del "Izarra", en partido del campeonato de San Sebastián, de tercera categoría.

Si tenemos en cuenta la forma en que se hallan tanto un equipo como otro, bien puede asegurarse que el encuentro resultará interesantísimo y que ha de gustar sobremedera a la numerosa concurrencia que en cuanto se entere del choque de estos rivales ha de acudir como de costumbre en masa a presenciar la lucha de la técnica del "Izarra" contra el entusiasmo y empuje del "Abandotarra".

Estos se hallan actualmente a la cabeza de la clasificación, siguiéndoles los "izaristas" con un punto menos, siendo los dos puntos que se ventilarán hoy de suma importancia para los dos equipos.

Los equipos se presentarán "au grand complet" y de dirigir el encuentro se encargará un colegiado de primera, que dará comienzo a la contienda a las 2'45 de la tarde.

Los precios serán modestos. Preferencia, 0'75; general, 0'50; señoras y niños, mitad de precio.—KUTISKA.

C. D. Ategorrieta

Mañana, sábado, segundo día de Pascua, a las diez de la noche, se celebrará una gran velada, que organiza la Junta Directiva en honor de los señores socios y sus familias.

Tomarán parte en ella, dos afamados guitarristas que todavía no hace mucho, en esta misma Sociedad, en la velada que se organizó en honor de nuestro presidente honorario, don Andrés Peña, obtuvieron un gran éxito artístico, sobre todo en la «Bata de los Castillejos», que aún recuerdan con delcete algunos. Estas son las causas que han inducido a la Directiva a repetirlos mañana, por la noche.

A continuación de esto, entre el gran Parish y el «Anémico» Aranjuelo, se encargarán con sus amenos chistes y cuentos, de hacernos reír para un mes.

Seguidamente, se procederá a la rifa de un valioso objeto, en la que todos podrán tomar parte, ya que el precio de cada billete será muy reducido.

Y para fin de programa, jesto sí que no podía faltar, se organizará un gran baile, amenizado por los citados guitarristas, alternando con un gramófono, que durará hasta que se sientan completamente agotados los bailarines.

Se advierte a los señores socios que se exigirá rigurosamente a la entrada a la Sociedad el recibo del presente mes de diciembre. En cuanto a sus familias bastará que vayan acompañadas de ellos, o que a la entrada indiquen que son familiares suyos. La velada, como ya hemos dicho, comenzará a las diez de la noche.—La Directiva.

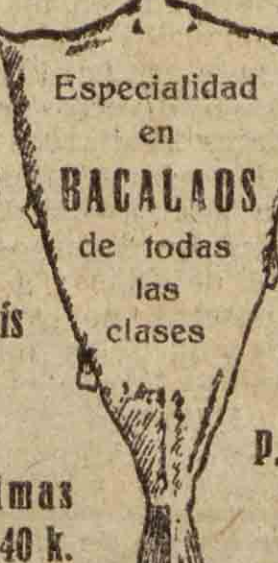
EL BILBAINO

Aceite a 1,85 litro

Lentillas nuevas a 0,75 k.

Alubias del país a 1,20 k.

Morcillas legítimas de Pamplona 2,40 k.



S. Marcial, 13 Telf. 13937

Secursal

San Martín, 30

P. del Buen Pastor Telf. 14089

Se sirve a domicilio

Imprima usted sus catálogos en los talleres de LA VOZ DE GUIPUZCOA. Precios especiales.



ELGOIBAR

NOTAS MUNICIPALES

Acuerdos tomados por el Ayuntamiento de esta villa en su última sesión, celebrada bajo la presidencia del alcalde, don José Ramón Balanzategui.

Designa a los señores: presidente, Opacia, Iriondo (Fructuoso) y Arocena, para que en unión de los facultativos titulares de la villa formen la lista de familias pobres para los efectos de la asistencia médico-farmacéutica gratuita que ha de regir durante el año 1932, elevándola a la sanción de la Corporación municipal.

Entérase de una comunicación de la Junta de Patronato del Hospital Civil de San Sebastián, participando la salida de dicho benéfico establecimiento con fecha 6 de diciembre, del enfermo de esta villa, Toribio Echeverría.

Entérase de otra comunicación de la Comisión Provincial, participando que la Comisión de Enseñanza, al hacer la distribución del mobiliario para las escuelas de la provincia, había acordado enviar a este Ayuntamiento, 40 mesas bipersonales para que se repartían entre las escuelas rurales que estén subvencionadas por la Diputación y que las mismas serán enviadas por ferrocarril, acordando la Corporación municipal que se den las gracias por la donación.

Entérase de un certificado del facultativo titular de la localidad, señor Eizaguirre, participando que con fecha 16 del actual había dado de alta al sereno municipal, don Ramón Sodupe, que se hallaba de baja por enfermo.

Reproducido el escrito del vecino don Domingo Aguirregomezoria, del caserío «Unastegui», quejándose de los perjuicios que la causan las aguas de la regata llamada «Mocorra-errecas», con motivo de los frecuentes desbordamientos, etc., por lo cual pide se ponga remedio al mal, la Corporación, considerando que el inconveniente obedece a haberse dividido el cauce en dos por medio del muro construido en el centro para contención o defensa de la carretera de San Lorenzo, que hace que las porquerías que arrastran las aguas en sus avenidas, se detengan frente al muro constituyendo presa, acuerda el que se eleve dicho muro con el acuerdo adoptado por el Ayuntamiento a la Diputación Provincial, la que es llamada a subsanar ese inconveniente, para que resuelva lo que estime procedente.

Conceder una gratificación de 75 pesetas a la Junta municipal del Censo electoral, por el trabajo extraordinario que ha tenido que realizar durante el presente año.

Dejar pendientes los demás asuntos que vienen en ese estado, de sesiones anteriores.

La presidencia da cuenta de una carta que ha recibido de la Comisión municipal de alcaldes representantes de Ayuntamientos de Guipúzcoa, indicando la cantidad con que este Ayuntamiento debe contribuir a los gastos de la creación de la secretaría general de Municipios y rogando se verifique el envío de dicha cantidad a la brevedad posible. Se acuerda quede este asunto sobre la mesa, para estudio.

El señor Opacia, como inspector del cementerio de Olaso, interesa que se efectúen las plantaciones de los arbustos para la formación de la calle central en el mismo. Así se acuerda.

Se prueba el pago de varias cuentas, que detallamos: A don Ramón Aspiazu, de Mendara, 99,25 pesetas, por suministro de raciones; al director de la Banda Municipal, 2.506,20 pesetas, para pago de las asignaciones del personal y material adquirido para la misma, correspondiente al segundo semestre; al alcalde, 90 pesetas, por gastos de viajes a Bilbao y Vitoria en representación del Ayuntamiento; a don Gregorio Zabala, 91 pesetas, por 14 días de jornal sustituyendo al barrendero don José Gabiñondo; a don Antonio Juaristi, 225 pesetas, por 45 días de servicio nocturno sustituyendo al sereno efectivo don Ramón Sodupe; a don Antonio Urreta, 11 pesetas, por trabajos y servicios realizados en el cementerio; a don José Acha-erbea, 42,50 pesetas, por raciones; a don Ramón Zabala, 60,70 pesetas, por distintos trabajos efectuados para el Municipio; a don Benito Iruretagoyena, 849,45 pesetas, para pago de los jornales del personal empleado en los trabajos de colocación de tuberías de conducción de agua del servicio municipal hacia la Alhóndiga y hacia la fábrica de los señores Gabiñondo; 300,22 pesetas, para pago de material empleado en los mismos trabajos y otros servicios relacionados con ellos; y 274,85 pesetas, para pago de material adquirido en diversos comercios de la villa y servicios realizados para la toma de agua de los manantiales de Izuntza y Murka; a don Juan Múgica, 26,10 pesetas, por suministro de distintos objetos para el cementerio de Olaso; a don Ignacio Iriondo, 236,50 pesetas, por varios trabajos realizados en dependencias municipales; a don Domingo Agote, 7 pesetas, por arreglo de las rejas del Matadero.—C.

VILLA REAL

DEL MUNICIPIO

Presidida por el alcalde don Domingo Berrochosa, se celebró la sesión del pasado domingo.

Se lee y aprueba el acta anterior.

El concejal señor Pildain se lamenta ante la minoría del Ayuntamiento de que en un escrito que apareció en un diario matutino de la capital, se dijera que dicha mayoría tratará con desconsideración a la minoría, y ruega a ésta que rectifique por entender que no es fundada dicha censura.

Por la minoría, le contesta el señor Selegui, para decirle que no puede acceder a los deseos expuestos por ser un asunto público; y, por lo tanto, la minoría contestó en la misma forma al autor del escrito en que fueron aludidos.

Se trató de la creación de una farmacia en la localidad. Pagos de pequeñas facturas, y algún que otro ruego de poca importancia.

A continuación el secretario lee la Memoria del ejercicio 1930, cuyos totales de gastos e ingresos suman:

Gastos ... 58.780,84 Ptas.
Ingresos ... 69.735,87 "
Con un remanente de 10.954,83 pesetas.

MANIOBRAS RIDICULAS

Un amigo nuestro nos entregó un papelito que, en ausencia de su domicilio le han dejado en su casa, echándolo bajo la puerta, manos "piadosas" y femeninas a juzgar por la caligrafía, diciéndole unas cuantas ridículas porque entre sus lecturas predilectas tiene a LA VOZ DE GUIPUZCOA.

Maniobras necias de las que nunca hicimos caso, para bien nuestro, y para las que tenemos la moneda de la indiferencia, pues ni desprecio merecen quienes así tan cobardemente maniobran y no sabemos con qué interesado fin, porque siempre resulta que tras de todo esto hay algo escondido, que al cabo llega a verse.

Repetimos: maniobras ridículas que solo nos merecen indiferencia.—C.

ZUMARRAGA

OFICIOS VARIOS

El sábado, a las nueve de la noche, se inauguraron los locales de esta entidad obrera, afecta a la U. G. T.

Alrededor de un centenar de compañeros se sentaron a la mesa para tomar un café y celebrar así el acontecimiento.

El compañero presidente, Feliciano Reteigui, y el concejal republicano S. Iriondo, pronunciaron los discursos de rigor.

Se cantó el himno de Riego, y al final, un compañero, pidió y así se aprobó, que se costee entre todos los socios por suscripción una bandera.

Dentro de la mejor armonía terminó la grata reunión.

NATALICIOS

Nuestros amigos don Francisco Echeverría y su esposa doña Juana Puerta, han visto aumentado su hogar con la llegada de un rebusto niño.

Don Luciano Elorza y su esposa doña Margarita Barrenechea, han aumentado también su hogar con una preciosa niña.

Nuestra enhorabuena a ambas familias.—C.

FUENTERRABIA

PRODUCTO DE UNA SUSCRIPCION

En la suscripción abierta en favor de don Eustaquio Goicoechea han sido recaudadas:

En Irún — Bar Frontera, 18 pesetas; Centro Republicano, 63; Casa Muñio, 10,75; Casa Gaztelumendi, 50; Casa Ezquerria, 45,25; Casa Oñativia, 2; bar Felipe, 5; bar Cepa Riojana, 18; Casino de Irún, 200; Sociedad Chapelaundis, 10; bar Victoria, 6; bar Vázquez, 3; Sociedad Belarrimotxas, 50; Unión Club, 40. Total, pesetas 522.

En Fuenterrabia.—Cofradía de Mareantes de San Pedro, 100; bar Hermandad, 235; bar Conchita Salaverría, 31,50; bar Nieves Iriazabal, 28; bar Manuela, 118; bar Virto, 18,75; bar Jexuxa, 25; bar Ignacio Indo, 30; bar Alcandere, 19; Centro Republicano, 43,50. Total, pesetas 648,75.

Suman en total entre Irún y Fuenterrabia 1.170,75, cuya cantidad ha sido entregada por el organizador de esta suscripción, don Pedro Alcain, a la esposa de don Eustaquio Goicoechea, en presencia de los testigos señores Pedro Goñi y Salvador Martínez, ambos vecinos de esta ciudad.

Tanto la beneficiada como el organizador de la suscripción, nos encargan que por mediación de las columnas de este periódico demos las más expresivas gracias a todas aquellas personas que han contribuido a tan humanitario acto.

ECOS DEL CENTRO REPUBLICANO

Acaba de instalarse con todo confort en este Centro la bonita biblioteca donada por el ministro de Instrucción Pública, con el fin de que los socios puedan deleitarse y a la vez instruirse durante las largas y crudas tardes del invierno. Asimismo, podemos anticipar que en breve empezará a jugarse el campeonato de más, el cual, dada la calidad y cantidad de los inscriptos, promete ser interesantísimo.

Además de lo que acabamos de apuntar, sabemos que la Junta Directiva se ocupará para dotar a este Centro de un juego de ping-pong, dominó y otros, con el objeto de hacer lo más grata posible la estancia de los socios en el local.

LA SECULARIZACION DE CEMENTERIOS

Con todos los respetos debidos nos permitimos llamar la atención a nuestro Municipio, con el fin de que lleve a cabo la secularización de cementerios—el civil y el hasta hace pocos días denominado católico—ante el temor de que si demoramos las cosas, vamos a ser los últimos en hacerlo.

Copiemos el bello ejemplo que nuestros queridos vecinos, los iruneses, nos han dado el pasado domingo.

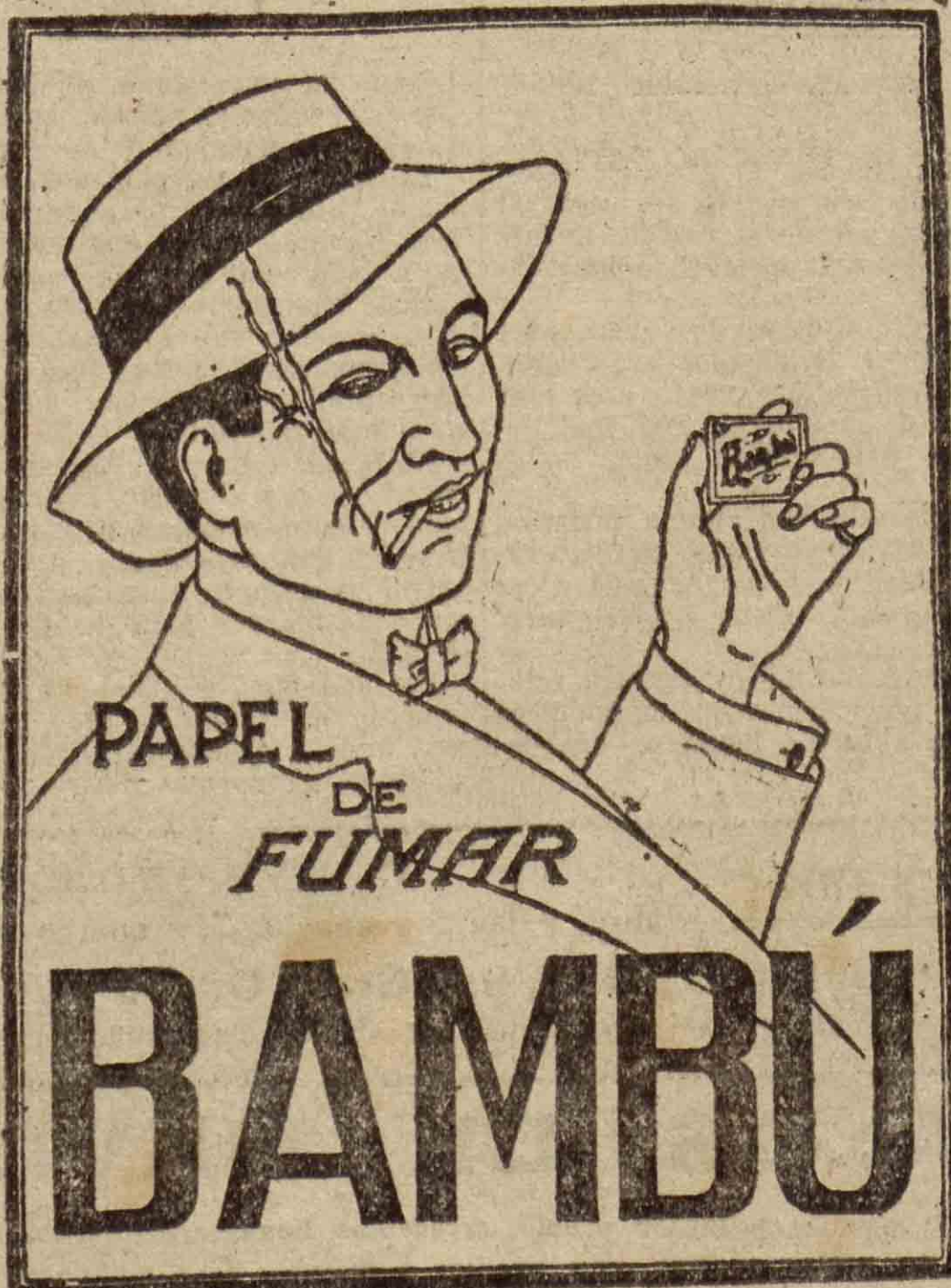
Copiemos, sí, lo bueno; porque lo malo demasiado hemos copiado. Se lo advertimos al alcalde y a los vaticanistas de Estella. Es un mandato de la vigente Constitución que tiene que cumplirse.—C.

Atención

Bar-Restaurant «Juanito»

— ZUBIAURRE, 6 — IRUN —

Con motivo de la festividad de Pascuas, dará a su clientela el gran vino de cuatro años de las Bodegas Riojanas de Ollauri y blanco de Rueda con tapa.



HERNANI

DOMINGUERAS

El tiempo desapacible que hizo durante la mañana y que culminó en el conato de nevada, que pretendía cubrir el suelo y los lugares salientes, por la tarde deslució por completo la festividad del día.

La gente se refugió, como es lógico, en bares, cines y cafés. Solo la juventud se puso al frío por montera y haciendo caso omiso de esas "tonterías" que han inventado los "hustres" para hacer pensar a los demás mortales y que corrientemente se conocen con los nombres de catarro, pulmonía, etc., se lanzó a rendir culto a Terpsicore. Con este motivo la plaza Mayor y los Arcos del Concejo aparecieron toda la tarde animadísimos. La Banda municipal ejecutó un concierto de baillables que por su "novedad" y buenisima ejecución arrancaron constantes palmas del público.

LA GRAN ILUSION

La Lotería, esa señora coqueta y veleidoso que dispone de "los gordos" y de "los flacos" con la misma indiferencia que Greta Garbo manejaría a su ejército de admiradores, no ha querido posar sus plantas en nuestra villa para concedernos una recompensa por el interés que habíamos mostrado en captar su voluntad.

Según la autorizada palabra de persona perita en estos menesteres, Hernani ha batido este año el "record" de adquisición de Lotería, habiéndose expendido papel por valor de diez mil pesetas en la Administración local, que, unido a lo que se juega impotado de otros puntos, alcanza una suma regular.

En cambio nos ha enviado varios números de la "pedrea" para que sigamos viviendo con el "otra vez será". Entre los cuales figura el repartido entre su clientela por el acreditado carnicero de la localidad, don Teodoro Iraola.

A unos y otros vaya nuestro sentimiento y nuestra felicitación. También esté servidor de ustedes, ¿saben?, es de los últimos...

FALLECIMIENTO SENTIDO

Víctima de cruel enfermedad ha dejado de existir el que en vida fué probo guardia municipal don Celestino Echeveste.

A su conducción y funerales ha asistido el Ayuntamiento por mediación de sus representantes, así como numeroso público.

EL HOMENAJE A LOS MARTIRES DE JACA

En el restaurant "Joshé-Mari", bajos de Unión Republicana, se habían expuestos los pliegos para recoger las firmas de cuantas mujeres deseen sumarse al homenaje póstumo que sus hermanas de España quieren rendir a los capitanes Galán y García Hernández, los dos gloriosos militares vilmente asesinados en los estertores de la agonía heroica.

Con objeto de que ninguna mujer pueda apartarse de esta generosa idea, se ha fijado la cuantía del óbolo en diez céntimos, que pueden entregar al conserje de Unión Republicana, señor Cigarain.

LA SECULARIZACION DE CEMENTERIOS

Sin pompa ni aparato, se está llevando a cabo en nuestra villa la labor de destrucción del muro que separa los cementerios católico y civil, en virtud de las disposiciones recientes.

¡FELICES PASCUAS!

A todos nuestros lectores y amigos, y animadores de nuestra modestísima labor "plumifera", les expresamos desde las columnas de LA VOZ DE GUIPUZCOA nuestro deseo de que pasen unas felices Pascuas de Navidad.

BEASAIN

DE FUTBOL

Celebróse el domingo en nuestro campo de Sempere el anunciado encuentro entre el Villafraña F. C. y el Beasain F. C.

A pesar del crudísimo día que hizo acudió muchísima gente ante el aliciente de ver jugar a José María Aramburu (Belauste).

Las esperanzas que la afición local abdi-gaba con respecto al resultado de este match vieronse convertidas en hermosa realidad, y con ello queremos decir, como es natural, que vencieron los nuestros, por dos tantos a cero, ambos obra de Belauste, quien, a pesar de estar toda la tarde marcadísimo, realizó una excelente labor, juntamente con Arrilaga, Ardura y Tutor, que batieron el cobre bravamente.

¡Y hasta la próxima!

FELICES PASCUAS.

Deseamos a todos los lectores y lectoras de LA VOZ DE GUIPUZCOA y a nuestros amigos.

Ya que no podemos felicitarles por motivos de la Lotería, hagámoslo en esta forma.

UN AVISO

A todos los asegurados de la Compañía Vascongada de Seguros y Reaseguros de San Sebastián ponemos en conocimiento, por medio de estas líneas, que en el comercio de calzado de doña Mauricia Aramburu (calle Mayer, 13) tenemos a su disposición unos artísticos calendarios, rogándoles que, por imposibilidad de repartirlos a domicilio dado su número, se sirvan pasar por dicho comercio todos los días laborables, de doce y media a dos y media de la tarde.—C.

"La Voz" en Eibar Vida republicana

Para los obreros en paro forzoso

El Sindicato Metalúrgico y la Comisión que entiende en el asunto de la carretera de Isúa a Arrate han trabajado incansablemente para avivar los sentimientos de solidaridad humana de los eibarreses en favor de aquellos que se encuentran en difícil situación a causa del paro forzoso, a fin de que éstos no echen de menos las alegrías propias de estos días de Pascuas que disfrutaron en épocas más felices para ellos, cuando el trabajo era general en la ciudad.

La labor a realizar fué sencillamente abrumadora, actuando incansablemente los comisionados en todas las fábricas, talleres, cafés, bares y demás sitios de reunión, pero el triunfo coronó sus esfuerzos, ascendiendo la recaudación a la respetable suma de pesetas 6.801'80.

El miércoles, a las siete de la tarde, se instaló en la Alcaldía una Comisión para proceder a la distribución del aguinaldo a los obreros en paro forzoso. Fué un acto sencillo y conmovedor. Los siete duros que se entregaron a todos los que allí acudieron: blancos, amarillos, rojos, etc., es decir, de todos los diferentes matices políticos, fueron un poco de alegría y alivio que las gentes caritativas quisieron llevar a sus corazones.

Hacemos votos para que los generosos eibarreses sigan sin olvidar a sus hermanos en los momentos difíciles que las actuales circunstancias les han colocado.

SALON - TEATRO

Hoy, fiesta de la Natividad, grandes funciones de cine sonoro, a las cinco de la tarde y nueve menos cuarto de la noche. La grandiosa opereta cinematográfica "UNA AMIGUITA COMO TU", por la sugestiva "estrella" Anny Ondra.

SESION DEL AYUNTAMIENTO

El miércoles se celebró en el Ayuntamiento la sesión ordinaria semanal, bajo la presidencia del alcalde, señor Tellería, y asistiendo 16 concejales.

Entre otros, se adoptaron los siguientes acuerdos:

Darse por enterado de un telegrama del presidente de la República agradeciendo la felicitación que le había dirigido el Ayuntamiento con motivo de su nombramiento para el cargo.

Darse por enterado de la relación de análisis de muestras de leche, resultando de veinte muestras, tres malas: las de los colonos Martín Arguiñao y Pedro Oregui, de Eibar, y Miguel Unzueta, de Elgueta, e imponiéndoseles las correspondientes multas.

Quedar enterados de un oficio de la Comisión gestora lamentando no poder acceder a la petición de la Corporación, que solicitaba una subvención con destino para la Enfermería Victoria Eugenia, por haberse agotado los presupuestos, pero añadiendo dicho oficio, que se incluirá en el próximo presupuesto.

Hacer efectivo al contratista de las obras de reforma de la Escuela de Armería el primer plazo de su trabajo, que asciende a 6.000 pesetas.

Pasar a la Comisión correspondiente una instancia de don Luis Azpiazu solicitando ayuda por tener que someter a su esposa a una intervención quirúrgica.

Enviar a la correspondiente Comisión la petición del vecino Cesáreo Abaytua, que solicita un empleo municipal.

Enviar a la Comisión de Gobernación las instancias de los siguientes señores solicitando las plazas de matarifes y ventreros. Las dos plazas de matarifes las solicitan José María Avendibiar, Félix Arteche, Antonio Amuchategui y Hermenegildo Urquidí. Ventreros: Benita Aguirre y Gumersinda Axpe, para las dos plazas que hay cubrir.

Finalmente, el señor Carral denunció el mal estado en que se encuentra el paseo de Urcusua, en el cual se amontona una gran cantidad de escombros, y solicitó se pongan término a estas anomalías. Le contestó el alcalde diciendo que las tierras son procedentes de un desprendimiento ocurrido hace unos días, y que ordenará su arreglo.

LOS PARTIDOS DEL ASTELENA

Para las fiestas de Navidad la Empresa del Astelena ha confeccionado un programa de partidos interesantes, en el que los aficionados encontrarán combinaciones atrayentes. Sabemos que para el domingo prepara dos grandes combinaciones, aún sin ultimar.

Podemos afirmar que los partidos que hoy, viernes, se jugarán son de bandera. El primero, entre Echave III y Artamendi, del tres, contra Irureta II y Chapasta, del uno y medio; y en el segundo, contendrán los Hermanos Echániz contra Echave V y Múrua I, del tres y del dos y medio, respectivamente.

REGRESO DE ESTUDIANTES

Muchos son los estudiantes que se encuentran ya en el seno familiar pasando las vacaciones, y ayer han llegado de Londres y París, respectivamente, los hijos de nuestros buenos amigos don Juan y don Cosme Beistegui, Juan y José.

Les deseamos a todos felices Pascuas.

LA BANDA MUNICIPAL

Hoy, día de Navidad, la Banda municipal dará dos conciertos en la plaza pública. A mediodía, concierto de audición, con un escogido programa, y por la tarde, de cuatro y media a seis y media, selección de baillables.

Inauguración del Centro de Deva

Reina extraordinaria animación y gran entusiasmo entre los jóvenes demócratas de esta villa ante el magno acontecimiento preparado para el próximo domingo, día 27 del actual.

Diferentes opiniones reinaban entre los numerosos socios que componen la agrupación, respecto al acto oficial de la inauguración, opinando muchos que para dar el máximo de brillantez y por concurrir más afines y simpatizantes, sería preferible aplazar la fecha hasta la próxima primavera; pero ha sido imposible resistir la fuerza del entusiasmo y el ansia de llevar a efecto este acto al mismo tiempo que ilustrarse en las sanas doctrinas democráticas que van a explicar elocuentes oradores que anunciaron su colaboración en este acto, y, sobre todo, el vivísimo interés de escuchar la mágica palabra de Clarita Campoamor.

Ante el creciente entusiasmo se acuerda que la inauguración se celebrará el próximo domingo, y aquí de los apuros de la junta directiva para organizar los actos y la falta de propaganda hecha.

Como querer es poder, el entusiasmo todo lo ha vencido y están ya preparados los actos que se van a celebrar.

Aparte de la visita a la Escuela Fundación Octolaza, que se celebrará a las once de la mañana, como desagravio a dicho señor, y del grandioso mitin a las dos y media de la tarde, participando en él don Ramón María Aldasoro, Rafael Galarraga, el insuperable Lopetegui, y, sobre todo, Clarita Campoamor, que constituirá sin duda alguna el mayor atractivo del acto.

Hará música abundante a cargo de la brillante Banda Republicana inaugurada con éxito sin igual el día de la proclamación del presidente de la República.

Al mediodía, gran banquete, con arreglo

al siguiente menú, al precio de ocho pesetas cubiertas:

Entremeses variados
Arroz a la Valenciana
Merluza frita
Solomillo a la Sevillana
Pollo asado con ensalada
Flan y frutas

Café, licores y cigarros puros

Tenemos noticias del gran entusiasmo que hay en las pueblos circunvecinos para concurrir a estos actos, siendo muy grande el pedido de tarjetas para concurrir al banquete, rogando a cuantos demócratas quieran concurrir avisen para el sábado al mediodía a más tardar.

En Eibar piensan organizar un tren especial, y de Zumaya, Mondragón y otros pueblos se espera un gran contingente.

¡Republicanos! ¡Socialistas! Demócratas todos. A Deva todos como un solo hombre para patentizar el espíritu liberal que reina en esta provincia para que vuestras decrépitas y míopes derechas no crean que las Vascorgadas son un feudo suyo, que queremos ser libres, que no queremos estar superditados a Roma y que el Estatuto de Estella fué una farsa indigna del siglo XX.

La democracia de Deva os espera con los brazos abiertos y pondrán de su parte cuanto puedan para haceros grata vuestra breve estancia.—C.

UNION REPUBLICANA DE PASAJES

Se pone en conocimiento de todos los afiliados y familiares, que hoy, viernes, festividad de Pascua de Navidad, a las diez y media de la mañana, es la apertura de los nuevos locales que exprofesamente se han construido en ésta para el Centro Republicano, los que ponemos a disposición de todo aquel que pertenezca al Partido en otros puntos o poblaciones.

La toma oficial de posesión se verificará con alguna velada familiar el próximo día de Año Nuevo, y la inauguración cuando lo permita la completa instalación del mismo.—La Directiva.

UNION REPUBLICANA DE GUETARIA

Se convoca a los afiliados a esta Unión, y a los que simpatizan, a la Junta general que se celebrará el día 25 a las dos y media de la tarde.

Se ruega la más puntual asistencia.—La Directiva.

Aviso

Se pone en conocimiento de los aspirantes habilitados de maquinistas mecánicos navales (primeros y segundos), que a partir de esta fecha queda abierta la clase para dichos títulos, en el bar de Juana, segundo piso, en Pasajes de San Pedro.

Academia de corte Saóardoy

En esta academia pueden las discípulas aprender a cortar, coser y probar toda clase de prendas fantasía y sastre. Habitaciones separadas para señoritas. También pueden aprender solo a cortar en quince días ropa blanca y color de señora, caballero y niños. Calle de Urbietta, 58, segundo (frente al Teatro de Bellas Artes).

Máquinas de escribir

De ocasión, de diferentes marcas grandes y portátiles, procedentes de cambio, desde 200 pesetas; a plazos, desde 25 ptas. mensuales. Fuenterrabía, 3. Teléfono 1-40-43.

RAMON JUSUE

Especialista en enfermedades de la mujer y partos. Consulta: de tres a cinco. CAMINO, 4, segundo ::: Teléfono 1-40-90.

NOVIOS

MUEBLES-TEJIDOS

Contado y plazos Casa de confianza

Iturriz 6 "LA AMERICA" Iturriz 6

Felipe Jesús Charlén

(ABOGADO)

Asuntos Contenciosos-Administrativos

SAN MARCIAL número 26 1.

CURA RADICAL POR INHALACIÓN

Bronquitis • Asma • Catarros

Bronconeumonías

PULMOZONOL

GRIPPE

Tuberculosis incipientes

Venta: Unión Farmacéutica Guipuzcoana

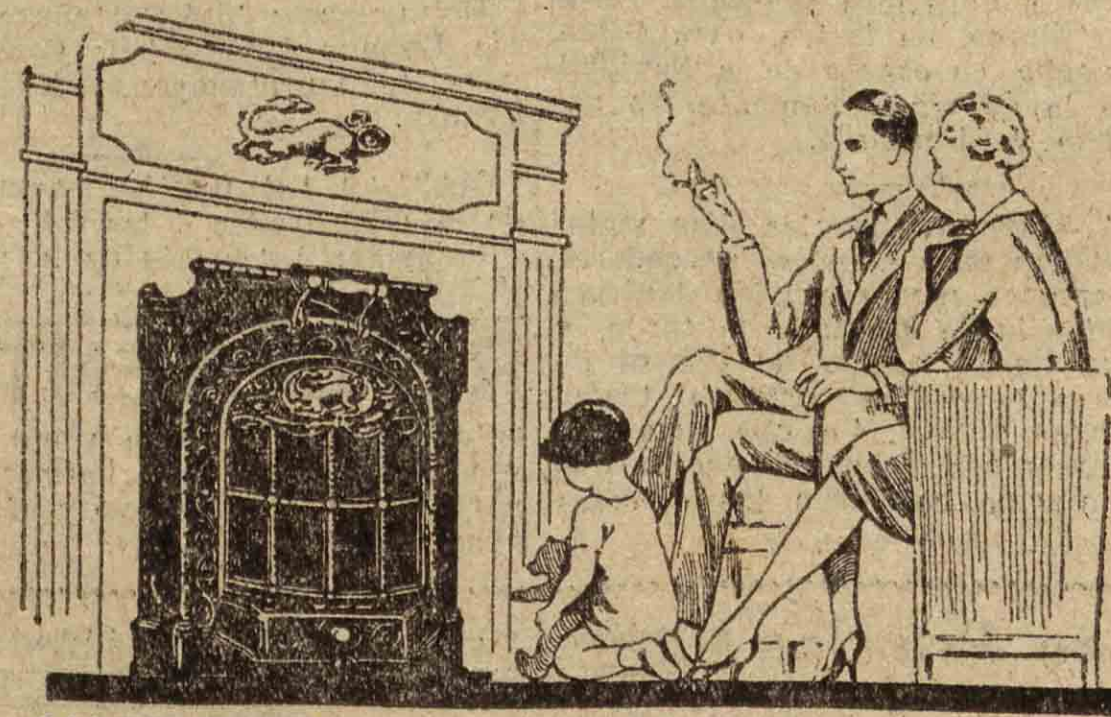
Ptas. 6'70

RECEPTOR RCA
POR
1.175
ptas.
Superette

SUPER-HETERODYNO
OCHO VALVULAS
VALVULAS MULTI-MUG, PENTODO
Y CONTROL DE MATICES TONALES
UN PRODUCTO DE LA
RADIO CORPORATION OF AMERICA

Agente exclusivo para Guipúzcoa:
ANTONIO RECIO. - Ingeniero
Radio Easo. - GUETARIA, 2

RCA
S.I.C.E.



CALEFACCION, la mas agradable, higienica, economica y elegante es la salamandra "E. CHABOCHE"
Duración de carga 24 horas
Venta, Instalación Reparación y piezas de recambio
POLICARPO DIEZ
MIRACRUZ 6 y 8. TELÉFONO 11.792
SAN SEBASTIÁN
Desconfiar de las imitaciones y exigir siempre la autentica SALAMANDRA E. CHABOCHE

LOS MEJORES RELOJES
SUIZOS Y ACREDITADOS
en la Relojería
"LA HORA"
— Miracruz, 28 —
Atención! Frente a la Iglesia S. Ignacio

MAIZENA
ALIMENTO DE RÉGIMEN

Información Financiera

Madrid

En Bolsa—¿por qué negarlo?— ha causado gran decepción la forma en que se ha solucionado la última crisis ministerial, singularmente al comprobar la voluntaria abstención del grupo radical que preside el ilustre don Alejandro Lerroux, quien ha expuesto su disconformidad con la política económica que hasta ahora se ha venido siguiendo, política que ha motivado gran retraimiento de numerario, precisamente en estos momentos trascendentales en que su concurso es de todo punto indispensable para el normal desarrollo del país.

En parte, este desfavorable ambiente, ha sido contrarrestado con la designación del señor Carner para la cartera de Hacienda; claro es que no puede pronosticarse cuál será la actuación del nuevo ministro en el difícil puesto que se le ha encomendado, pero sus medidas palabras al tomar posesión del cargo permiten abrigar la esperanza de que su gestión sea más afortunada que la que fué la de su antecesor don Indalecio Prieto; un hecho significativo existe y es la mejora de la peseta al conocerse en el exterior la sustitución del señor Prieto en su puesto de dirigente de la Hacienda nacional.

La favorable posición en que se hallaba la Bolsa en la semana anterior, se ha visto confirmada en la que terminó el pasado viernes, siendo el alza la característica de la mayoría de las operaciones concertadas en dicho período.

En fondos de Estado, que cotizan casi todos ellos a tipos más altos, el interés aparece concentrado en los amortizables, que terminan: el 4 % viejo a 70,75 contra 68 la semana anterior; 1920, sin variación, al tipo 84-84,50; 1927 con impuestos, pasa de 73 a 74,75-76, según series; el 1928, de 79,65 a 80; los exentos a 85,75-87,25 el 1926, 86,25-87,75 el 1927 y 83,75-80,50 el 1929, contra precedentes de 84,30-85, 85-85,25 y 84,30-85; los papeles 1928 acusan mejora, pasando el 3 % de 64,50-66 a 66,50; el 4 %, de 71,75 a 73,25 y el 4,50 %, de 77,50 a 76,75-77,25; Interior se hace entre 61,25 y 63,75 y el Exterior al cambio uniforme de 75,50; Bonos oro suben de 172-172,50 a 176,25 por 50, más bien débiles las ferroviarias, manteniéndose la 5 % al cambio de 81 y haciéndose la 4 1/2 % en baja de medio punto, a 76,50.

En el sector de papeles con garantía especial, ha habido de todo, aunque predominando la firmeza, sobre todo en Hidrográficas, que se negocian con importante mejora, siendo ésta de nuevo duros y medio en las 6 % y cinco en las 5 %, a los cambios respectivos de 85,50 y 80; Transatlánticas, invariables las 5 1/2 por ciento mayo, en alza de tres enteros y medio las noviembras, que llegan a 79,50, y de medio las 1926, a 76,50; Tángier Fez se apunta dos duros y medio de más, a 90; indecisas las Hipotecarias, con cambios de 76,50 las 4 %, 80 las 5 %, 90 las 5 1/2 % y 93,10 las 6 %, contra 77, 80, 91,50 y 93 la semana anterior; filias las Crédito Local excepción hecha de las 6 % interprovinciales, que se aumentan un alza modesta de quince céntimos con su tipo de cierre de 84,50; Argentino, pasa de 93,50 a 95 y el Marruecos muy firme, de 70,50 a 78.

Flojo el grupo bancario y con poco negocio; Hispanos se han hecho sin variar el tipo anterior de 200; Españas, en baja de catorce enteros, a 385; de seis el Sáinz, a 109 y de cuatro el Río, a 118.

Bien situadas las eléctricas; Canalización aumenta dos duros, a 120; dos la Elctra Madrid "A", a 127; doce las "B" de la misma empresa, a 125; uno las Chades, a 404 (ha declarado un dividendo de 30 pesetas oro); cinco las Mengemor, a 190; Cédulas de Canalización se han hecho a 100 contra 158 a principios del pasado junio; Alberches cotizan en baja de un punto, a 67 las acciones e invariables a 30 las partes fundador; Eléctrica Madrileña se mantiene sin variar el tipo 147.

Abandonadas las ferroviarias; Alicante y Madrileña de Tranvías siguen 175 y 90; Metros, por contra, mejora diez puntos, a 137.

Flojos todos los Monopolios; las telefónicas a 106 las ordinarias y 96,25 las preferentes, contra cambios anteriores de 118 y 100,10; Petróleos a 94,50, cediendo seis duros y medio, y Tabacos en baja de medio, a 172,50; Azucareras no modifican el tipo 55; Petrolillos avanzan una peseta, llegando al cierre a 26, y Explosivos terminan la semana a 550, habiendo declarado al acostumbrado dividendo que este año es de 10 % neto.

CAMBIO INTERNACIONAL

De una semana a otra las distintas monedas han sufrido las modificaciones siguientes:

	10-12	18-12
Francos	47,05	46,50
Libras	40,40	40,40
Dólares	12,09	11,85
Belgas	168,35	165,—
Suizos	235,40	231,25
Liras	62,25	60,40
Reichsmark	2,87	2,815

SANTE.

Las Bolsas — Últimas cotizaciones registradas —

BOLSA DE MADRID		BOLSA DE PARÍS		BOLSA DE BILBAO	
FONDOS PUBLICOS		FONDOS PUBLICOS		FONDOS PUBLICOS	
Interior 4 %	67,00	Exterior Español 4 %	28,50	Interior 4 %	65,90
Exterior 4 %	75,25	Deuda Francesa 7 %	77,85	Amortizable 5 % 1927	90,50
Amort. 4 % viejo	74,00	" " 4 % 1918	94,25	Ayuntamiento Bilbao 5 %	90,00
" 5 % 1920	86,00	" " 5 % 1920	122,25	OBLIGACIONES	
" 5 % 1926	90,25	" " 6 % 1920	102,05	Banco Bilbao	1060,00
" 5 % 1927 exento	92,00	" " 6 % 1927	105,10	" Vizcaya	410,00
" 5 % 1927 con imp.	78,00	ACCIONES		" Urquijo Vascongado	240,00
" 3 % 1928	58,00	Banco de Francia	10925	Sota y Aznar	750,00
" 4 % 1928	78,00	Crédit Lyonnais	1499,00	Naviera Mundaca	80,00
" 4 1/2 % 1928	79,50	Banco Francés Rio Plata	420,00	" Guipuzcoana	80,00
" 5 % 1928	82,00	Ferrocarril M. Z. A.	520,00	" Vascongada	520,00
" 5 % 1929	89,50	Riotinto ordinarias	1140,00	Marítima Nervión	500,00
Deuda Ferroviaria 5 %	84,50	De Beers	260,00	" Unión	160,00
Bonos oro 6 %	175,00	Goldfields	60,50	Euskalduna	575,00
VALORES ESPECIALES		Tharsis	215,50	Ferr. del Norte	270,00
Cédul. Banco Hipot. 4 %	76,50	OBLIGACIONES		" M. Z. A.	174,00
" " " 5 %	80,50	Crédit National 5 % 1919	600,00	" Vascongados	585,00
" " " 6 %	95,90	" " 6 % 1923	522,00	" Santander-Bilbao	500,00
" Argentinas 6 %	5,08	Fer. Norte España 3 % 1.ª	520,00	" de La Robla	470,00
ACCIONES		" M. Z. A. 3 % 1.ª	495,00	Altos Hornos	90,00
Banco España	426,00	Pesetas	214,75	Basconia	670,00
" Central	80,00	Libras	86,565	Sid. Mediterráneo	45,00
" Hisp. Americano	200,00	Dólares	25,45	Bahco Wilcox	85,00
" Esp. Crédito	255,00	Liras	129,50	Constructora Naval	90,00
" Hipotecario	500,00	Belgas	553,75	Hidroeléctrica Ibérica	685,00
" Esp. Rio Plata	122,00	Suizos	496,50	" Española	164,00
Duro Felguera	64,00	Reichsmark	600,00	Unión Eléctrica Vizcaya	800,00
Tabacos	174,50	BOLSA DE LONDRES		Electra de Viesgo	570,00
Minas del Rif	280,00	FONDOS PUBLICOS		Minera Dicio	1009,00
Ferrocarril del Norte	290,00	Exterior Español 4 %	42 0/0	" Sierra Menara	98,00
" M. Z. A.	205,00	Consolidado 2 1/2 %	54 0/0	" Setolazar	80,00
Metro Alfonso XIII	151,00	War Loan 5 % 1929-47	95 1/8	Minas del Rif	585,00
Azucareras	54,50	Funding Loan 4 % 1960	82 7/8	Explosivos	575,00
Explosivos	577,00	Victory Bonds 4 %	89 0/0	Papeleras	140,00
Hisp. Americana Electad.	404,00	Japón 4 % 1905	95 3/4	Resineras	24,00
Mengemor	185,00	" 5 %	68 0/0	OBLIGACIONES	
Hidroeléctrica Española	164,00	ACCIONES		Norte España 3 % 1.ª	55,25
Petróleos	98,00	Riotinto	12 7/8	Tudela-Bilbao 5 %	85,50
Electra Madrid	129,00	Royal Dutch	12 1/2	Santander-Bilbao 4 %	85,00
Unión y el Fénix	508,00	Sheli Transport	121 5/2	Hidroeléctrica Ibérica 5 %	76,00
BOLSA DE NUEVA YORK		Mexican Eagle	0-5-9	CAMBIO INTERNACIONAL	
FONDOS PUBLICOS		ACCIONES		Francos	46'50
Belgica 6 % 1955	79 0/0	Cédulas Argentinas 6 %	54 1/2	Libras	40'75
Canadá 5 % 1952	90 3/4	Pesetas	40,125	Dólares	11'84
Chile 8 % 1941	18 0/0	Francos	86,60	Liras	60'30
British 5 1/2 % 1937	95 0/0	Dólares	5,42	Belgas	165'—
Noruega 6 % 1944	65 0/0	Liras	67,25	Suizos	231'15
Suiza 5 1/2 % 1946	105 1/2	Belgas	24,55	Reichsmark	282'—
ACCIONES		Suizos	17,55	Pesos argentinos	307'—
American Smelting	21 5/8	Reichsmark	14,42	Idem chilenos	000'—

NOTICIAS

OBSEQUIOS NAVIDEÑOS.—Don Luis Pradera, presidente de «Pesquerías y Secaderos de Bacalao de España», ha tenido la deferencia pascual de obsequiarnos con unas cajas riquísimas de filetes de bacalao, artículo preparado por la entidad que preside.

Muy agradecidos.

MOVIMIENTO DE BUQUES.—Después de haber permanecido fondeado en la bahía varias horas, de madrugada entró en la dársena, atracando a uno de sus muelles, el vapor «Hernániz», que por la tarde estaba casi vacío del cargamento de carbón que había traído de Avilés. Luego entró el vapor «Juanes», también con carbón, procedente de San Esteban de Pravia.

Salieron a primera hora de la tarde, los vapores «Manuel» y «Rosario», cargados con cemento para San Esteban de Pravia y San'a María de Ortigueira.

Por la tarde, a hora más avanzada, zarpó el vapor «Astillero», en la tre, para Gijón. Y por la noche, en espera de la Navidad, quedaron en la dársena solamente los vapores «Juanes» y «Hernániz».

LA PESCA.—Fue otro de los días malos que se encadenan para nuestros pescadores. Las embarcaciones menores nada trajeron ayer, al menos hasta mediada la tarde, y luego impaco llegó pescado de red ni de anzuelo. Los vapores de arrastre traían también caladas pobres. Lo que hizo que el precio aumentara sobre el precio que ya el día anterior marcaron las diversas especies.

OBSEQUIO DE PASCUAS.—Nuestro particular amigo don Manuel Lusarreta, ha tenido la gentileza de enviarnos, para que disfrutemos de las Pascuas haciendo un alto en el trabajo, una hermosa «anguila» de dulce y una botella de vino generoso.

Muchas gracias a nuestro amigo señor Lusarreta, por esta atención.

BANDA MUNICIPAL.—Programa de las obras que ejecutará en el paseo del Bulvar, hoy, a las doce del mediodía:

1. «Por España», pasodoble.—Miranda.
2. «Rosamunda», obertura.—Schubert.
3. Danzas noruegas.—Grieg.
4. «La ventera de Alcalá».—Luna y Balaguer.

REGISTRO CIVIL.—Ayer se hicieron las siguientes inscripciones:

Nacimientos: Candelaria Elizalde Loinaz, Juan Cearte Aramburu e Ignacio Castellanos Pérez.

Defunciones: José Gastañaga Alcorta; María Unanue Mendizabal; Constantina Solaverrieta Iruretagoyena; María Aldaluz y Uranga.

MAREAS DE HOY.—Pleamar: A las 3,34 de la madrugada; a las 3,49 de la tarde. Bajamar: A las 9,48 de la mañana; a las 10,7 de la noche.

REPRESENTANTE

apto, se desea para la venta de vermouth y vinos generosos en barriles. Dirigirse a SAGARRA y MARTI, exportadores de vinos. Apartado 15. REUS.

Teatro de Príncipe

Tarde: A las cuatro menos cuatro y seis y media. Noche: A las diez y media.

“I. A. O. C. A.”

en tres actos, de Muñoz Seca y Pérez Fernández.

CHAMPAGNE Veuve CLICQUOT Ponsardin REIMS

Fiel a su tradición secular, esta Casa sirve siempre los deliciosos vinos de sus famosos viñedos de champagne

En el Club Taurino

Elección de Junta Directiva

El sábado en la noche, bajo la presidencia de don Francisco Ager, celebró junta general el Club Taurino.

Una vez aprobada la Memoria y el balance, presentaron la dimisión de sus cargos de tesorero y vicepresidente, respectivamente, don Manuel Sánchez y don Eusebio García, quedando admitida únicamente la del primero.

Correspondiendo cesar con carácter reglamentario el presidente, don Francisco Ager; contador, don Mamerto Fernández, y los vocales don F. R. del Castillo y don Juan Abad, fueron reelegidos el primero y el último de los citados señores, resultando elegido tesorero don Fernando Aizpúrua, contador don José Fernández, y vocal don Demetrio Castro, quedando, por consiguiente, integrada la Directiva del Club por los siguientes señores:

Presidente, don Francisco Ager; vicepresidente, don Eusebio García; secretario, don José García; tesorero, don Fernando Aizpúrua; contador, don José Fernández, y vocales don Demetrio Castro, don Juan Abad, don Pascual Palau y don Pablo Martínez.

Se acordó que tres socios revisaran mensualmente las cuentas del Club y a propuesta de uno de los socios se acordó rendir un homenaje al presidente, don Francisco Ager, homenaje que consistirá en un banquete, para el que se acordará fecha y lugar.

En la junta hubo mucho entusiasmo y asistió buen número de socios.

Compañía de los Caminos de Hierro del Norte de España

Esta Compañía pone en conocimiento de los señores portadores de obligaciones de la misma que el día 2 de diciembre de 1931 se han celebrado los sorteos para amortización de las obligaciones correspondientes al vencimiento de 1 de febrero de 1932.

El detalle numérico de las obligaciones amortizadas y los puntos de pago, se publican en la «Gaceta» de Madrid del 13 de diciembre de 1931 y se consignan en un estado que se facilita gratuitamente, previa petición, a quien pueda interesar su contenido, en las siguientes dependencias de la Compañía:

Jefe del Servicio de la Contabilidad Central, Estación del Príncipe Pío, Madrid.

Oficinas de Títulos instaladas en las estaciones de Barcelona y Valencia, y

Paradurías de la Empresa en las estaciones de Valladolid, León, San Sebastián y Zaragoza.

Madrid, 5 de diciembre de 1931.—El Secretario General de la Compañía, VENTURA GONZÁLEZ.

Los Previsores del Porvenir

Hemos tenido el gusto de recibir el Boletín Oficial de esa importantísima Asociación de Ahorro para Pensiones vitalicias, correspondiente al mes actual, que es muy interesante, pues contiene las instrucciones necesarias para la implantación de las mejoras acordadas en beneficio de los pensionistas huérfanos desde 1.º de enero próximo, y el aumento de diez céntimos de peseta por cuota para las nuevas suscripciones que desde esa fecha se hagan en la citada Entidad, que sigue su marcha próspera, alcanzando cifras importantísimas y mereciendo los mayores respetos de los Poderes públicos.

Por la prensa de Madrid vemos el acto de confraternidad que celebró el día 18 de los corrientes el Consejo de Administración de Los Previsores del Porvenir con los diputados, a Cortes que son asociados de la Entidad, y que, no obstante la diversidad de ideas políticas, coinciden en su común afecto para los intereses de esa patriótica institución.

Quien necesite informes detallados puede pedirlos al director de Los Previsores del Porvenir, Apartado 366, Madrid.

Maquinaria en venta

1 tornó de dos metros entre puntos con escote.
1 tornó de un metro entre puntos con escote, Bancada plana.
1 tornó de un metro entre puntos con escote, Bancada prismática.
1 Limadora de 450 m/m curso (Construcción Americana).
1 Cepillo vertical de 175 m/m curso.
1 Cepilladora para madera de 500 m/m ancho mesa.
1 Tupi. Eje de 45 m/m.
1 Máquina automática para afilar cuchillas de cepilladora, etc.
1 Fresadora de cremallera.
1 Sierra circular para cortar metales.
1 Sierra cinta de 800 m/m volante.
1 Torno para trabajar la madera con bancada de hierro.
Para informes: Victoriano Ayuso. — Teléfono 106, Bessain (Guipúzcoa). Horas de visita laborables, cualquier hora. — Festivos, de 10 a 1 mañana. — La maquinaria está semi-nueva.

PERCIBIR POR INSPECCION
UNA PESETA

ANUNCIOS ECONOMICOS

REFORMANDO LA LEY
1.25 PESETAS

A COMPRAR bien y barato: muebles nuevos y usados, objetos de ocasión. Precios sin competencia. Iñigo, 12.

ADMITO huéspedes, precios módicos. habitaciones exteriores soleadas, calefacción. Paseo Colón, 17, primero, derecha.

AFINACIONES, reparaciones de pianos y pianolas. Llamad a Aguirre. También acude a los pueblos. Elcano, 4. Teléfono 1-30-44.

A LOS NOVIOS. Antes de comprar muebles visiten Casa Compra-Venta. Iñigo, 12. Gran surtido muebles nuevos y ocasión. Visitenos

ALQUILO bodega 450 m., en 300 ptas.; otra 250 m. en 150; local guarda-muebles, 125, y piso en 50. Razón: Usandizaga, 21, portero

ALQUILO piso primero, amueblado, 8 camas, calefacción, o medio piso derecho cocina. Informarán en esta Administración.

ALQUILO hermosa habitación con chimenea, y tomaría un huésped. Razón en esta Administración.

A 0'75 metro preciosos mallas para visillos. Madras a 0'75 m. franjas; pyrama a 1'20 el metro. "El Paraíso". Urbietta, 13.

A 1'50 ptas. metro holanda de hilo puro. La pareja de sábanas en holanda, de hilo, 15 pesetas. "El Paraíso". Urbietta, 13.

BASCULAS "Riata", de sólida construcción, para todo comercio e industrias. Talleres y Exposición: San Martín, 12. Telf. 11-9-34.

CASA REZA, Sastrería fina. Géneros novedad: al contado y a plazos. Paseo Colón, 19, primero, izquierda. Teléfono 108-10.

COMPRA-VENTA toda clase objetos y papeletas Monte de Piedad. Se venden discos nuevos "Phaté", a peseta. Alfonso VIII, 5.

COMPRO oro, platino, brillantes, esmeraldas, alhajas y papeletas del Monte de Piedad Legazpi 9 "Al Centro de Ocasión"

CUOTAS. Equipos sobre medida; precios económicos. Casa Heras. Easo, 4. Teléfono número 11-8-02.

DESEA usted cambiar la tela o el do a su paraguas o arreglarlo? Llévelo a El Paraíso: Urbietta, 13.

"DERBY", conducción interior 9-HP., se vende por 1.500 ptas., en Hernani "Cincoenea". Teléfono 71-74. De tres a seis.

DISCOS aguja, nuevos, y fonógrafos a precios increíbles. Gran surtido. Pasajes (Ancho), calle Lasala, 2. Teléfono 50-15.

ELECTRICISTA práctico en instalaciones, bobinaje y contadores todas clases, desea colocarse, dentro o fuera. S. Blas, 14, 1.º Dcha.

GANGA extraordinaria. Fonógrafos-maleta drafragma metálica y 12 piezas nuevas, 95 pesetas. Lasala, 2, Pasajes Ancho. Tf. 50-15.

GRAMOFONOS con diafragma metálico y 12 piezas modernas, a elección. 25 ptas. Ventas plazos. Guetaria, 5. CASA INURRIETA.

GRAMOFONOS y discos. Accesorios, reparaciones, cambios, Casa PUIG, Oquendo, 7. Teléfono 13-1-68.

GRAMOFONOS, cuerdas de lo mejor, mecheros, arreglos y piezas. Compro papeletas de máquinas "Singer". Plaza Escuelas, 1.

HACEN FALTA buenas oficiales pantalonerías. Sastrería Pujol; Garibay, 11.

INSTITUTO Belleza "Madrid Easo". Loyola. Teléfono 13-4-12. Ondulaciones permanentes; propaganda. Desde 15 pesetas.

LA ANTIGUA y acreditada casa Viuda de Romero paga su valor papeletas del Monte, oro, plata, platino, brillantes, P. Guipúzcoa, 8

LOCAL con buenos escaparates. Elcano, 6. Se arrienda con carácter provisional.

MARIA MARTINEZ Profesora en partos. Consulta y pensión muy reservada. Carquizaño 1. segundo. (Gros). Teléfono 4-18-18

METALIN desea 1.000 Agentes vendedores por cuenta propia para toda España y América latina. Productos Metalin.-BADALONA.

METALIN ahorra trabajo limpiar metales al servicio de hoteles, oficinas, particulares. Productos Metalin.-Badalona (Barcelona).

METALIN ofrece enormes posibilidades de ganar dinero a sus agentes vendedores de España. Productos Metalin.-BADALONA.

METALIN remitirá un bidón demostrativo, libre gastos contra Giro Postal de 3'50 ptas. a Productos Metalin, Badalona (Barcelona).

METALIN no ofrece el modo de vivir sin trabajar. Metalin ofrece el modo de ganar bastante dinero trabajando.

METALIN solo concederá títulos de agentes a personas enérgicas, activas y de moralidad reconocida. Holgazanes, abstenerse.

NECESITO urgente 2.000 pesetas con toda garantía. Bu. nos réditos. Informarán: Calle Usandizaga, 14, tercero, C.

OBREROS. Para buzos, bombachos, guardapolvos, camisas, camisetas, calcetines. Sección especial. Urbietta, 39. "Petit Paris".

PAGA su valor el Sr. Martínez, que hacía la compra-venta en la Plaza de Guipúzcoa, número 8; se ha trasladado a Oquendo, 5.

PAGO TODO SU VALOR alhajas, oro, plata, platino, brillantes, papeletas, máquinas coser y escribir. Oquendo, 5 (frente Capnos.)

PARAGUAS. "Petit Paris", paraguitería popular, de 3, 5, 7, 10, 12, 15, 20, 25 y 30 pesetas. Urbietta, 39. SANCHEZ.

PARA SEÑORA ofrécese secretario-administrador, informado, joven, poseyendo títulos académicos. Escribir: LA VOZ, núm. 19.463.

PFLUQUEROS-barberos. Se venden 3 sillones seminuevos en 100 pesetas. Pl y Margall, número 45, peluquería.

PERDIDA documentos entre S. Bartolomé y Francisco Gascue, de valor para interesado. Devolver: Hotel España. Se gratificará.

PERDIDA de guante izquierdo, de piel, color marrón, hace varios días. Gratificarán su entrega en esta Administración.

"PEUGEOT" 5-HP., se vende o cambia por coche un poco mayor. San Martín, 66, bajo

PIANOS No paséis todas estas fiestas sin música. Aguirre os venderá pianos o autopianos a precios baratísimos. Elcano, 4, 1.º

PIANOS. Aguirre felicita las Pascuas a todos en general y les desea todas cuantas dichas pueda este mundo dar. Elcano, 4, 1.º

PIANOS. Aguirre felicita a todos en general las Pascuas y os invita a visitar su almacén de música; todo muy barato. Elcano, 4, 1.º

REPARACIONES aparatos radio, gramolas, electromedicinales, etc., garantizadas. Viena 1-bou; Gloria, 2. Teléfono 10-5-97.

SASTRE. Necesito aprovechanta aprendiz adelantada y aprendiza principiante. Elcano, 7, quinto, izquierda.

SASTRERIA económica. Trajes a medida desde 60 pesetas; gabanes desde 40; camisería, corbatas. "Petit Paris". Urbietta, 39.

SE VENDE fonógrafo marca "Odeón", nuevo, muy barato, y otro bocina con o sin discos. San Bartolomé. "Azpiando-Chiqui", bajo.

SE NECESITA cocinera. San Bartolomé, letra Q primero, derecha. Inútil presentarse sin buenos informes.

SE OFRECE hombre formal para la venta de plazos o al contado. Escribir a las iniciales N. L., a esta Administración.

SE VENDE un gramófono. Razón: San Bartolomé, 19, cuarto, izquierda.

SE VENDE moto "Aloyonette", de ocasión. Razón: Peluquería Ategorrieta.

SE VENDEN botellas de jerez y sidra, en la calle Legazpi, número 5.

TOMARIA panadería en traspaso, dentro o fuera de San Sebastián. Razón: San Martín, número 42. Casa Galicia.

TRASPASO tienda de confecciones. Calle Pescadería, 12. Informarán en la misma.

TRINCHERAS. Precios increíbles. Checos, capas, el mayor Stok, a medida, en seis horas. Urbietta, 39. "PETIT PARIS".

VENDESE, ocasión, tres máquinas: B. Central Singer, vainica y género de punto. San Martín, número 6, entresuelo.

VILLA AMUEBLADA, se alquila en mil pesetas, hasta el mes de junio. Razón: Teléfono 11-1-70.

VIUDA alquilaría gabinete para dormir o derecho a cocina. Secundino Esuaola, 9, quinto derecha.

BUEN NEGOCIO

por retirarse sus dueños, se traspasa en Vitoria el acreditadísimo Café "La Oñatiarra", con muy buena clientela. Informes en el mismo. Teléfono, 1.004.



FRONTON MODERNO.—Grandes partidos de pelota para hoy, a las tres y media de la tarde: Primero (a remonte), Arano y Ugarte contra Mina y Zabaleta. Segundo (a costapunta), Arruti y Aramendi contra Argarate e Ichaso.

TEATRO VICTORIA EUGENIA.—Gran compañía de comedia de Antonio Vico. A las cuatro, la comedia en tres actos "Si yo quisiera..."; a las seis y media, la farsa cómica en tres actos "Las grandes fortunas"; a las diez y media noche, la farsa cómica en tres actos "Vivir de ilusiones".

TEATRO DEL PRINCIPE.—Compañía cómica de José Isbert. A las cuatro menos cuarto, seis y media y a las diez y media noche, el juguete cómico en tres actos "L. A. O. C. A."

SALON MIRAMAR.—A las tres y media, sesión infantil de cine mudo. A las cinco y cuarto, siete y cuarto y a las diez y media noche, cine sonoro: "Rigoletto" e "Inspiración".

TEATRO-CINEMA PETIT CASINO.—Sesiones de cine mudo a las cuatro, seis menos cuarto, siete y media y a las diez y media noche. "El collar de Severino" y "Mi pueblo natal", seis partes.

PALACIO DE BELLAS ARTES.—A las tres y media, sesión infantil de cine mudo. A las cinco y cuarto, siete y cuarto y a las diez y media noche, cine sonoro: "La fiesta del diablo".

TEATRO TRUEBA.—Sesiones de cine sonoro a las tres y media, cinco y cuarto, siete y cuarto y a las diez y media noche: Estreno de "Dubarry".

TEATRO GRAN KURSAAL.—Cine sonoro. A las cuatro (sesión infantil), "Harold, apasionado", "Sandallo el turista" y "La gran juerga". A las cinco y media, siete y media y a las diez y media noche, "Inmortalidad" (El precio del amor) y "La gran juerga".

COLON CONCERT.—Variatés. Souper tango. Excelente orquesta. Abierto desde las diez de la noche. Ocho artistas. Veinte señoritas.

FABERNA VASCA.—Todas las noches, grandes festivales de cabaret, actuando hermosas bailarinas de salón. Notable orquesta.

EJ-S. UNION RADIO SAN SEBASTIAN.—Programa para hoy, a las siete y media noche: Lectura de noticias de última hora. Parte del Servicio Meteorológico de la Diputación de Guipúzcoa. Estado del tiempo en España y Europa. Previsión del tiempo en el mar y en las rutas aéreas. Emisión desde el Estudio de un variado programa, que se anunciará oportunamente por el micrófono. Música de baile. Campanadas. Cierre de la estación.

Anuario del Comercio, Industria, Profesiones y Tributación del Pais Vasco

Costeado por las Cajas Municipales de Ahorro de Bilbao, Pamplona, San Sebastián y Vitoria.

Interesante sección turística con escogidas fotografías y descripción de Guipúzcoa y todo el País Vasco.

Precio, 5 pesetas por correo; 6 pesetas en todas las librerías y en "Publicidad del Norte". Fuerterrabia, 3.

25 de diciembre.

Núm. 34.

Traición de amor

por MARC MARIO

Esta obra ha sido autorizada para su publicación por la CASA SOPENA

Al cabo de un momento un estremecimiento corrió por los brazos de Blanca; su pecho se agitó suavemente. Sus ojos azules, tan bellos cuando tenían toda la intensidad de su mirada, ofrecieron una mirada tranquila y como velada, y una nueva sacudida corrió por el cuerpo de la joven condesa.

Entonces el magnetizador, con la mano que tenía puesta sobre la frente, cerró los ojos de la joven.

Las miradas del doctor eran cada vez más energías, su mano izquierda no la separaba de las de la enferma.

Bien pronto regularizóse la respiración de Blanca de Montrevel. La vida volvía a aquel hermoso cuerpo del que, momentos antes, parecía iba a escaparse.

El doctor puso, entonces, sus manos delante de la frente de la enferma y, con los dedos desunidos, empezó a practicar una serie de pases magnéticos desde el rostro hasta el epigastrio. Después ejecutó los mismos movimientos sobre el pecho, el cual no cesaba de agitarse suavemente al normalizarse en él la circulación de la sangre y el aire, restablecida por el fluido magnético.

Instantáneamente se calmó la agitación. Los músculos de la cara perdieron toda la rigidez y una calma, tanto aparente como real, se manifestó en todo el organismo de la enferma.

La joven condesa estaba magnetizada. —¡Señora!—preguntó el magnetizador en voz baja.

La señora de Montrevel no contestó.

—¡Señora!—repitió con más fuerza el doctor. Los labios de la condesa se entreabrieron lentamente y, con voz apenas perceptible, articulaban este monosílabo, signo evidente de la sensibilidad de la inteligencia.

En el rostro del señor Ravignan dibujóse intensa alegría.

—¿Cómo se siente usted?—le preguntó. Blanca intentó mover la cabeza.

—Bien—contestó.

El doctor extendió la mano derecha en dirección de su frente y preguntó:

—¿Qué ve usted?

—No veo nada—contestó Blanca.

—¿No sufre?

—No.

—¿Quiere dormir?

—Sí—respondió ligeramente.

—Pues bien, ¡duerma!

Y el sabio magnetizador, satisfecho de su obra, alejóse y se sentó en la meridiana que estaba situada delante de la cama. Su mirada no se separaba del rostro de Blanca.

Cerca de un cuarto de hora transcurrió de esta manera.

De repente, el rostro de la joven condesa experimentó una contracción dolorosa y sus mejillas se colorearon fuertemente.

El señor de Ravignan se levantó súbitamente y se acercó a la cama.

Comprendió que la enferma sufría, pues su rostro manifestaba dolor. Inquieto, se apresuró a despertarla.

Blanca de Montrevel abrió inmediatamente los ojos.

El sueño magnético había cesado; pero un dolor extraño y atroz la torturaba. Bien pronto no pudo contener sus gritos.

El doctor se alarmó.

—¿Qué es lo que sucede que de esta suerte interrumpía la obra curativa tan dichosamente practicada?

Los gritos de la joven condesa atrajeron a la madre de Enrique de Montrevel.

—¿Qué sucede, doctor?—le preguntó con espanto.

El médico le impuso silencio con un gesto.

Pero la vista de su suegra acababa de despertar en Blanca el recuerdo del drama espantoso que había sucedido. Su imaginación le hacía ver el cuerpo ensangrentado de su marido. Una reacción terrible verificóse en ella y empezó a exhalarse gritos dolorosos que le hacía arrancar un dolor horrible.

El señor Ravignan había comprendido lo que acababa de suceder en ella.

—Es de temer un grave accidente—dijo a la anciana condesa—. ¿De qué época data su embarazo?

—Esperamos el resultado para el fin del mes próximo. ¡Pero podrá usted salvar al niño, doctor, no es cierto?

En el semblante del doctor dibujóse una expresión de tristeza.

—Más valdría, señora—dijo con voz grave—que el niño naciera muerto.

—¿Qué dice usted?

—Es necesario ser fuerte, señora—dijo el doctor Ravignan estrechando las manos de la señora de Montrevel con respetuosa amistad.

—¡Y es esa mujer!—exclamó la vieja condesa, cuyo rostro adquirió de repente una expresión de intensa cólera—. ¡Ella es la causa de todo lo que nos sucede!

Pero los gritos de dolor de Blanca le hicieron callarse y calmaron su violento resentimiento.

—El desenlace se acerca—dijo el doctor con voz triste.

La desgraciada joven experimentaba un terrible espasmo de dolor a consecuencia del parto provocado por la violenta sacudida que había recibido.

Un cuarto de hora después, Blanca de Montrevel daba al mundo un niño de apariencia mezquina, pero vivo, a pesar de su debilidad nativa.

La vieja condesa estaba impaciente por conocer el resultado.

Había podido imponer silencio a su odio feroz y su imaginación estaba concentrada absolutamente en la obra de maternidad que ante sí se efectuaba.

—¿Doctor?...—le preguntó en cuanto el parto estuvo terminado.

—El niño vive—respondió el señor Ravignan.

—¡Vive! ¡Dios mío! ¡Vive!

—Es un niño, señora.

—¡Un niño!... ¡El hijo de mi Enrique!

Y cogiendo al niño entre sus brazos, le envolvió con cuidado y solicitud en delicadas mantillas.

—¡Ah! ¡tú vengarás a tu padre, hijo mío!—exclamó la condesa con acento fuertemente cólico—. Te llamarás Enrique, conde de Mon-

El día más antiguo de la provincia de...
Por su seriedad y crédito refleja-
los en su historia de cerca de medio siglo, el
de mayor difusión en esta zona y, consiguientemente,
la mejor tribuna para la propaganda

La Voz de Guipúzcoa

DIARIO REPUBLICANO

Teléfono Urbano 1-00-24
Teléfono Interurbano 1-09-39

Redacción, Administración y Talleres: SAN MARCIAL, 8 y 10

APARTADO DE CORREOS NÚM. 44

DIRECCIÓN TELEGRÁFICA "VOZ"



COBAS QUE PASAN

Pero, bueno: ¿ya se puede saber lo que ocurre en el cine de Bellas Artes los domingos y días festivos, en la sección o sesión de las siete de la tarde? Porque aquí tenemos dos cartas, según las cuales aquello es como para que se incluya en el programa de festejos y atracciones de la ciudad y se manden unos cuantos millones de ejemplares al extranjero, donde seguramente no disfrutaban de nada de eso.

Aquello, según lo que nos dicen nuestros comunicantes, debe ser único en el mundo. Uno de ellos nos habla de obscenidades que provocan explosiones de carcajadas; de los cantos e himnos que por allá arriba se entonan; de las protestas y berrinches de la gente culta, y del escándalo que unas y otras cosas producen...

El otro comunicante nos dice: "¿Tendría usted la bondad de preguntar una vez más a quien corresponda" cuándo se va a poner remedio a los escándalos que invariablemente ocurren, los domingos y días festivos, en algunos de los cines de la ciudad? El ocurrido ayer, domingo, en la sesión de las siete y cuarto en el salón Bellas Artes podría ponerse como índice de incivilidad de la cabila más salvaje: petarditos a granel, palabrotas y blasfemias en las que se aludió a toda la corte celestial, y por último audición del himno ruso, cantado a coro por un grupo de energúmenos, y vivas entusiastas a Rusia y a Lenin. Fueron expulsados tres individuos de la galería (de catorce a dieciséis años), que es donde se produjo el miniterrorismo escandaloso; pero quedaron dentro otros quince o veinte sujetos, que como protesta a la expulsión de sus compañeros arrojaron en sus gritos y canciones. Y de esta manera tan "agradable" terminó el espectáculo.

Pero, ¿es posible—se pregunta uno—que esto ocurra en San Sebastián? ¡En San Sebastián, la antesala de España, sede del turismo nacional, y una de las ciudades más cultas y bonitas del Globo! Es posible, y seguirá siéndolo, mientras público, autoridades y empresas no se propongan seriamente atajar el mal. A nuestro modo de ver, la Prensa donostiarra tiene el deber de iniciar una campaña contra esta ola de incivilidad, no precisamente en beneficio del público, que tan mansamente se deja atropellar por una minoría ineducada, no, sino por el buen nombre de San Sebastián y de su cultura."

Hasta ahí, nuestro comunicante. Nosotros, que hemos hecho, hacemos y estamos dispuestos a hacer todo cuanto esté en nuestra mano, creemos que va a ser difícil corregir este mal mientras el cine se haga en la obscuridad. ¡Nada: que esto es cosa de la obscuridad! ¡Han visto ustedes que estas cosas ocurran en ninguna plaza de toros? Pues hace como cosa de media docena de meses, en un cine de una capital de provincia, el público se indignó, pateó los asientos, arrojó algunos hacia la pantalla, llamó "ladrón" al empresario y exigió la devolución del dinero. ¡Todo ello porque estaban a oscuras: si llegan a estar a plena luz, crean ustedes que no pasa nada!

La solución de este pleito, el remedio a este mal, es obligación de la autoridad, en efecto. Pero más que a la autoridad interesa concluir rápidamente con el mal a las empresas, a las que afecta muy directa y muy económicamente, antes de que el público adopte una resolución que puede afectar muy directamente y muy desagradablemente a las taquillas.

Las empresas deben solicitar de la autoridad que durante algún tiempo—que no hará falta mucho—envíe a las localidades altas un par de parejas de guardias de Seguridad. Pero, al mismo tiempo, deben hacer un pequeño sacrificio y aumentar en dos o tres el número de acomodadores, que sean más bien unos vigilantes, y que expulsen, si es preciso con el auxilio de los guardias, a los indeseables que toman las localidades de un cine como pista de hipódromo para galopar.

Si así no se hace no se tardará en ver el resultado.

Una señora, a la que felicitamos por el buen gusto de ser republicana y no ocultarlo, nos escribe una carta "muy bien puesta", en la que nos denuncia un abuso que "en honor a la República" están cometiendo las "sensillas casheiras", sin perjuicio de santiguarse devotamente cuando oyen la nefanda palabra: República.

Resulta que en tiempos de la odiosa dictadura las Juntas de Abastos tenían metidas en un puño a las vendedoras de leche de los mercados, las cuales estaban sometidas a una tasa, que ya tenían buen cuidado de no sobrepasar, y cuya tasa era de sesenta céntimos litro de jugo lácteo. Pero como en eso hubo variaciones y ya no existen aquellas Juntas de Abastos, las "sensillas casheiras", que inmediatamente se enteran de todo lo que les trae buena cuenta, se han enterado de que ahora o no hay vigilantes o no hay Junta, o quien tiene obligación de hacerlo no hace caso, y están vendiendo la leche—por lo menos, la vendían días pasados en el mercado de la Brecha—a setenta y a ochenta céntimos el litro.

¿Quién ha anulado la tasa de la leche?, nos pregunta la señora republicana que nos escribe. Y contestamos nosotros: Pues creemos que no la ha anulado nadie: lo que pasa es que se la han saltado a la torera.

Nosotros accedemos muy gustosos a rogar "a quien corresponda" que fijen un poco su atención en esto de la tasa de la leche, y no estaría de más la fijas también en las medidas de la leche, pues cuando hay un poco de escasez parece que se achican.

Y ya que estamos en el capítulo de las subsistencias... ¿Cuándo se va a abaratar el pan? Porque hace unos cuantos días nos comunicaron de Bilbao que allí se había abaratarado en cinco céntimos el kilo...

No es por nada: es porque la gente cree que si en Bilbao puede abaratar, no hay razón para que no ocurra aquí lo mismo.

Pero, "a lo mejor", las gentes están equivocadas.

Hace unos días que tenemos sobre la mesa una carta que nos dirigen varios señores que para acudir a sus obligaciones tienen que pasar varias veces al día por la calle de Idiáquez, cosa que también nos ocurre a nosotros.

En la carta que nos dirigen esos señores hay una queja muy justa, y el ruego de que la transmitamos "a quien corresponda", que en este caso es la Comisión de Obras del Ayuntamiento.

Se trata de las aceras de la susodicha calle de Idiáquez. Estas aceras pertenecen al antiguo régimen, o sea al de las losetas de piedra, y el peso—y el paso—de los años ha causado en ellas sus naturales estragos. ¡No se puede ser viejo: todo son alfileres!

Muchas de esas losetas están en un perfecto desnivel. Las unas están "a tres centímetros sobre la marca", otras están hundidas en lo profundo, y el resultado de todo ello es que, además de los naturales tropezones, con detrimento del calzado y dolor de los pies, se forman unos charcos como lagunas, que son molestísimos.

Dicen nuestros comunicantes que no piden se hagan unas aceras de "cuadritos de cemento", en lo cual hacen muy bien, porque en esa clase de pavimento, cuando llueve, hay cada resbalón que asusta—sobre todo al que se resbala—; pero ruegan que esas aceras se asfalten, como lo están ya casi todas las de la ciudad.

Seguramente que eso va a ser "pedido y no negado". La primera conveniencia de que esa pavimentación de losetas de piedra es de una antigüedad prehistórica es la Comisión de Obras, y ahora, en cuanto empiece a regir el nuevo presupuesto, con dinero fresco, se harán esa y otras cosas que son necesarias.

Por si se les olvida, vamos a permitirnos recordar que en la explanada que hay frente al Banco Guipuzcoano, en el pavimento de "ladrillos de cemento", y precisamente por donde más se circula, hay unos desniveles que en cuanto llueve forman verdaderas lagunas, muy molestas. El corregir eso tiene que costar muy poco dinero, porque no hay que hacer más que nivelar el piso, sin hacer nada nuevo.

Pero tal y como está, desdica bastante.

¿Que por qué no se obliga a los estancos a que el buzón para la correspondencia esté empotrado en la fachada y no colocado al exterior, con grave riesgo de los narices de los transeúntes?

¿Que está mandado que se coloquen empotrados?

Todo eso está muy bien. Es verdad que está así mandado, y no es menos verdad que hay buzones "desafiadores" que esperan al transeúnte "para darle en la cara". Pero, ¡ay!

Hay cosas que no pueden cumplirse, por mucho que el legislador se empeñe en que se cumplan. Y este es uno de esos casos.

Todos los estancos quisieran que el buzón que tienen obligación de colocar estuviese empotrado en la fachada. Es más elegante, hace más bonito, etc., etc.

Pero hay que contar con los señores propietarios de las fincas. Y no pocos de estos señores propietarios se niegan a que se les perforen las fachadas para colocar un buzón. Y aunque parezca una puerilidad, no hay más remedio que reconocer que el derecho de propiedad es una cosa muy respetable.

Sirva esto de contestación al amable señor que hace unos días nos escribió una carta, en la que nos hablaba de esto de los buzones, y al cual no habíamos complacido hasta hacer una "encuesta".

En la última reunión del Ayuntamiento "se tocaron" algunos asuntos que merecerán el comentario público, al cual procuraremos servir y ayudar con arreglo a nuestro leal saber y entender.

Por de pronto, hemos de consignar nuestra más profunda condolencia ante la desgracia, ya crónica, que affige a San Sebastián. ¡No hay forma de que los relojes públicos tengan pizca de formalidad ni marquen la hora como Dios y el meridiano mandan!

Nosotros recordamos de buen grado que ha habido numerosos Ayuntamientos que desde tiempo inmemorial han querido arreglar esto, que—como dijo un concejal—es "un blandón" para San Sebastián (claro es que quiso decir baldón, pero es lo mismo); pero no tenemos más remedio que reconocer también que hay cosas que no tienen arreglo, por muy buena vo-

El centenario de Norma Aguirregaviria y la Campiña cantarán en Catania

El día 26 de diciembre de 1831 se cantaba por primera vez en la Scala de Milán "Norma", la ópera de Vicente Bellini, el autor de "Sonámbula" también, ópera que fué estrenada el mismo año. Para celebrar el centenario, el Ayuntamiento de Catania, lugar en que nació el músico autor de esas óperas, ha organizado un ciclo de representaciones de las dos óperas, que se cantarán en el Massimo Bellini de dicha población.

A los músicos, a los viejos aficionados a la ópera italianísima que suspiraban en una frase gorjeante de la tiple ligera, podrá interesar este centenario por los recuerdos que para los viejos tienen las dos óperas ya centenarias, y por el interés musical—relativo—, por representar una época en la historia de la música, a los profesionales. Pero en esta ocasión tiene importancia la celebración de este centenario porque del elenco encargado de la interpretación de "Norma" formarán parte nuestro paisano y querido amigo Jesús Aguirregaviria y su esposa, Fidéla Campiña.

Esto, que en cualquier época ya tendría importancia, la tiene muy grande ahora, cuando en Italia se observa un exclusivismo nacionalista muy marcado en materia artística, exclusivismo que echa lejos de Italia a los artistas extranjeros, y cuando precisamente Mussolini, el dictador, patrocina las representaciones. Porque de todos los artistas sólo nuestros amigos han sido admitidos en actos de tal trascendencia como es glorificar a un compositor de los más italianos, musicalmente, a uno que más fuertemente siguió la ruta nacionalista de Rossini, que impulsó la música italiana en Europa.

Sabemos, estamos convencidos, de que Gaviña y la Campiña habrán de quedar bien, porque son artistas grandes, de categoría tal que en la misma patria de Bellini son los encargados de cantar su ópera; pero por magnificamente que queden el mejor galardón que para ellos hubiérase podido buscar es este: que en los momentos de exacerbamiento nacionalista, en cuanto al arte lírico se refiere, ellos, nuestros paisanos, son los encargados de cantar en la conmemoración del centenario de una ópera que más renombre ha dado a uno de los compositores más italianos.

El sábado próximo, día 26, en matinee se cantará "Norma", bajo la dirección del maestro Antonio Guarnieri, con una orquesta de setenta

PRECIOS DE SUSCRIPCION

En SAN SEBASTIÁN: 3 meses, 6 pesetas; 6 meses, 12 pesetas; 1 año, 24 pesetas. En el resto de ESPAÑA: 3 meses, 8 pesetas; 6 meses, 16 pesetas; 1 año, 32 pesetas. En el EXTRANJERO: 3 meses, 17 pesetas; 6 meses, 34 pesetas; 1 año, 68 pesetas. En AMÉRICA: los mismos precios que en Guipúzcoa.



SAN SEBASTIÁN HACE 30 AÑOS

25 DICIEMBRE 1901. La kermese organizada por distinguidas damas, y que se celebró en la Casa Consistorial, produjo un resultado de seis mil seiscientos pesetas. Que no era una gran cosa.

El día anterior fué Nochebuena, ¿no? Pues a pesar de aquellos dibujos que solían publicar los periódicos ilustrados de entonces, con unos niños y una pobre mujer acurrucados en una puerta, rodeados por la nieve, y otras deshilantes fantasmagorías, hizo un día excelente, y en los mercados hubo mucho de todo y para todo hubo muchos compradores.

El premio de las setenta mil pesetas había "caído" sobre los empleados del Tranvía. Claro es que a ninguno le hizo salir de pobre; pero, sin embargo, recibían las felicitaciones como unos verdaderos Cresos. Pero, ¡ay!, ninguno pudo dejar el volante.

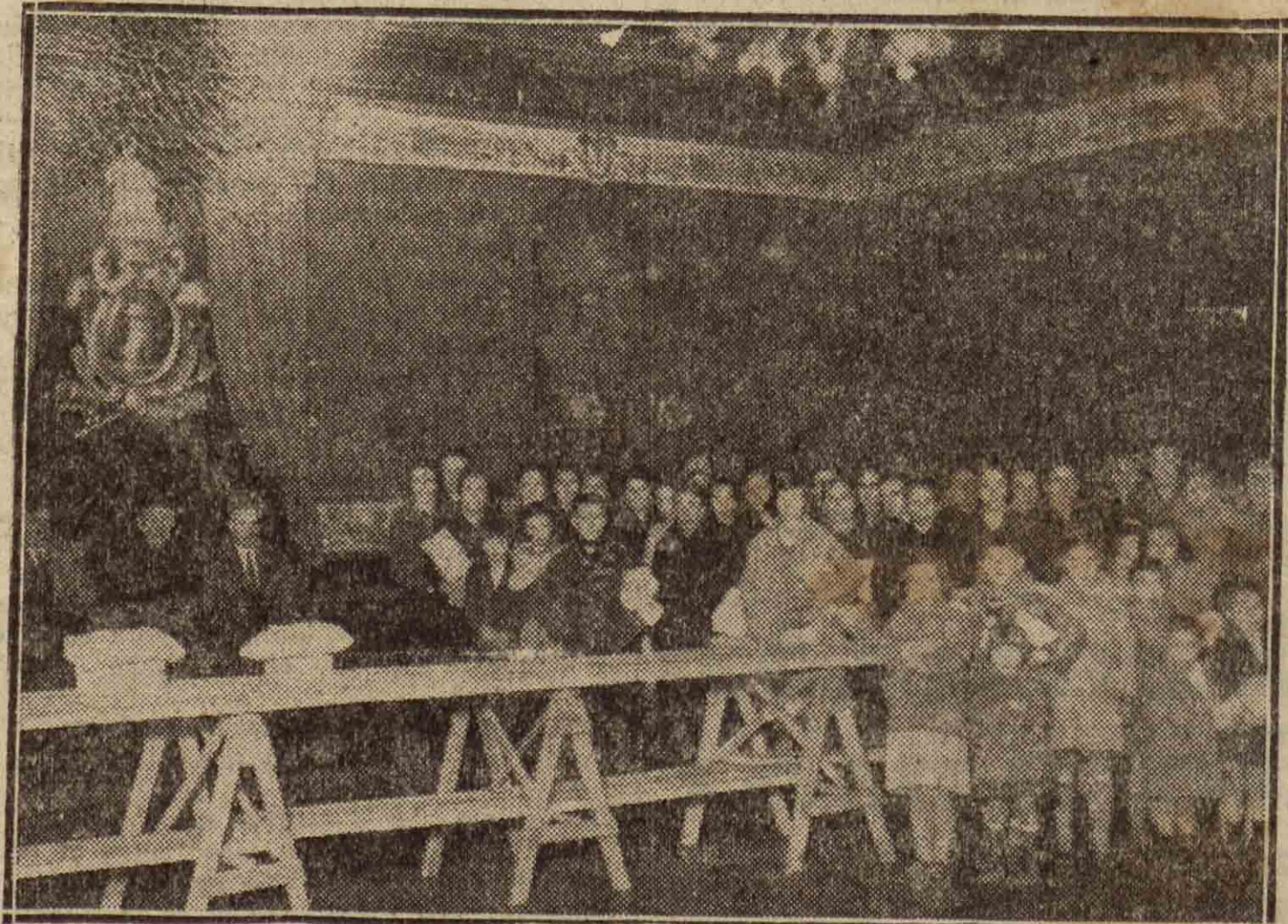
Para el día de hoy estaba anunciada la inauguración del gran Nacimiento en el Club Cantábrico, que estaba siendo la obsesión de todos los chavales de la ciudad sin distinción de ropa. Para los hijos y familias de los socios serían los primeros días; pero la fiesta infantil que se preparaba iba a ser exclusivamente para los niños pobres que no tenían en casa más "nacimiento" que el de algún hermanito que venía a reducirles el no muy abundante condumio.

La Sección Vascofrancesa del Club Alpino anunciaba para uno de los días próximos una excursión que, partiendo de Bayona la tarde anterior, haría noche en Hendaya para cubrir por la mañana a las Peñas de Aya, por Endarlaza, efectuando el regreso por Rentería o Pasajes para tomar allí el tren para Francia.

A pesar de ser un día tan solemne como el de Nochebuena, el día anterior celebró sesión el Ayuntamiento. Pero en cuanto despacharon los asuntos de trámite, y sin meterse en más disquisiciones, levantaron la sesión.

profesores y con la cooperación, además de Gaviña y la Campiña, de Irene Minghini, Antonio Righetti, José Anteri y Spartaco Morgia. La misma ópera se repetirá el 29 de este mes y el día de Año Nuevo.

"Sonámbula" se cantará los días 27 y 30 de este mes y el 3 de enero, última representación del ciclo, tomando parte la famosa soprano Tofi del Monte—que canta maravillosamente—y el tenor Enzo de Muro.



VILLAFRANCA DE ORIA. — Reparto de prendas de vestir y calzado a las familias necesitadas de la villa, realizado el día 20 del corriente mes, bajo los auspicios de las autoridades y Ropero de la villa. (Foto Armesto.)

luntad que se ponga en arreglarlas. Y esto les pasa a los pobres relojes públicos de la ciudad, condenados a no estar nunca de acuerdo.

Se acordó declarar desierto el concurso que se ha celebrado y anunciar otro concurso; pero no crean ustedes que no hubo sus "dimes y di-retes", porque al señor Imaz parecía que le picaba una mosca en una oreja, y los señores de la Comisión "se sacudían las moscas".

El señor Arcelus, que se ha impuesto la plausible obligación de intervenir en todos los asuntos que figuren en el orden del día, y en todos los que no figuren, por lo cual le felicitamos, pidió que el arreglo de los relojes se extendiese a los del extrarradio. Claro que no hay más reloj de extrarradio que el de la fuente de Ategorrieta; pero el señor Arcelus estuvo bien. Si él no vela por él, ¿quién va a velar?

Al tratarse del estudio del Estatuto, el señor Torrijos planteó una cuestión interesante, cual es la de la representación que han de tener los Ayuntamientos en la Comisión que confeccione

el proyecto. Si a los Ayuntamientos patrocinadores del fracasado Estatuto de Estella se les han concedido varios puestos, ¿no es, más que lógico, absolutamente necesario que a los Municipios izquierdistas se les conceda una representación igual? Así se acordó solicitarlo. ¡No sea que por mostrarnos demasiado generosos!

Una "pregunta suelta" puso sobre la mesa de discusión el asunto de la Fundación Goyeneche, que se va pareciendo mucho al pleito que venimos sosteniendo entre moros y cristianos hace cerca de doce siglos y que todavía no se ha acabado. No lleva esto de la Fundación Goyeneche arriba de unos quince años, pero todo se andará, y hasta es posible que algún día venga un planeta, nos destruya la Tierra de un coletazo y no derribe el edificio-hospital de la Fundación Goyeneche, porque aún no se haya levantado. Afortunadamente, no corre ninguna prisa, porque ahí está, magnífico, "pimpante", el grandioso Hospital provincial y municipal, todo a un tiempo.—GORROCHA.